



احصائيات هيئة الطرق والمواصلات

RTA
Statistics





احصائيات هيئة
الطرق والمواصلات 2012
RTA Statistics 2012

Contents

المحتويات

Introduction

RTA Employees Statistics

• RTA Employees by Sector / Agencies, Genders for 2012	02
• RTA Employees by Sector / Agencies, from January 2012 till December 2012	03
• RTA Employees by Sector / Agencies, Job Classification for 2012	04
• RTA Employees Number from 2010 till 2012	04

Traffic & Roads Statistics

• Total Paved Area by Functional Classifications and Carriage Way Types from 2010 till 2012	08
• Total Lines Length of Roads by Functional Classifications and Carriage Way Types from 2010 till 2012	09
• Number of Fatalities by Type of the Vehicle for 2012	10
• Fatalities by Vehicle Types from 2010 till to 2012.....	10
• Total Number of Guide and Traffic Signs/Intersections, Tunnel and Ducts/ Traffic Signal for 2012.....	11
• Total Numbers for Guide and Traffic Signs from 2010 till 2012.....	12

Public Transport Statistics

• Public Buses Toutes from 2011 till 2012 Per month.....	16
• Public Buses Fleet by Types and Activities for 2012	16
• Public Buses Fleet from 2010 till 2012	17
• Public Buses Fleet from 2012	18
• Public Buses Trips by Operators from January 2012 till December 2012	20
• Public Buses Trips from 2010 till 2012	20
• Public Buses Passengers Trips from January 2012 till December 2012	21
• Total Public Buses Passengers Trips from 2010 till 2012	21
• Public Buses Accidents Statistics Per Month from 2009 till 2012.....	22
• Public Buses Accidents Statistics from 2009 till 2012.....	23

Marine Statistics

• Marine Statistics Number of Journey from January 2012 till December 2012 ...	26
• Marine Statistics Number of Journey from 2011 till 2012	27
• Marine Statistics Number of Passengers Trips from January 2012 till December 2012	28
• Marine Statistics Number of Passengers Trips Per Month from January 2012 till December 2012	29
• Total Marine Accidents Statistics Per Month from 2007 till 2012	30
• Total Marine Accidents Statistics Year from 2007 till 2012.....	31

Dubai Metro Statistics

• Dubai Metro Passengers Journey – Red Line – from January 2012 till December 2012	34
• Dubai Metro Passengers Journey – Red Line – from 2009 till 2012	36
• Dubai Metro Passengers Journey – Green Line – from January 2012 till December 2012	38
• Total Dubai Metro Passengers Journey (Red & Green lines) from 2010 till 2012	40
• Dubai Metro Journey – Red Line (per month) from 2010 till 2012	42
• Dubai Metro Journey – Green Line (per month) from September 2011 till December 2012	43

Taxi Statistics

• Dubai Taxi and Franchise Companies Fleet from January 2012 till December 2012	46
• Dubai Taxi and Franchise Companies Fleet from January 2012 till December 2012	46
• Taxicabs in Dubai from 2010 till 2012	47
• Dubai Taxi and Franchise Companies Trips by Months from January 2012 till December 2012	48
• Taxi Trips from 2010 till 2012	49
• Dubai Taxi Accidents Statistics Per Month from 2007 till 2012	50
• Dubai Taxi Accidents Statistics Per Year from 2007 till 2012	51

Licensing Statistics

• Vehicles Registered on the Road by Class of Vehicle and Year from 2010 till 2012	54
• Vehicles Registered on the Road by Class of Vehicle and Year from 2010 till 2012	55
• Driving Licenses Issued by Class of Vehicle from 2010 till 2012	56
• Commercial Transportations Licenses from 2011 till 2012	57
• Statistical Highlights of 2012	58

مقدمة

إحصاءات القوى العاملة

• تصنيف موظفي هيئة الطرق والمواصلات حسب القطاع / المؤسسة، والجنس لسنة 2012	ديسمبر 2012
• تصنيف موظفي هيئة الطرق والمواصلات حسب القطاع / المؤسسة، من يناير 2012 إلى	ديسمبر 2012
• تصنيف موظفي هيئة الطرق والمواصلات حسب القطاع / المؤسسة، وتصنيفات	الوظائف لسنة 2012
• عدد موظفي هيئة الطرق والمواصلات خلال الفترة من سنة 2010 إلى سنة 2012	.....

إحصاءات المرور والطرق

• إجمالي المساحة المعبدة حسب التصنيف الوظيفي ونوع المسار خلال الفترة من 2010 إلى 2012	.....
• إجمالي أطوال الطرق حسب التصنيف الوظيفي ونوع المسار خلال الفترة من 2010 إلى 2012	.....
• عدد الوفيات حسب نوع المركبات لسنة 2012	.....
• عدد الوفيات الناجمة عن حوادث السير حسب صف المركبة خلال الفترة بين 2010 ولغاية 2012	.....
• احصائيات المرور والطرق للوحات المرورية والإرشادية / التقاطعات / الجسور والانفاق والعبارات / الاشارات الضوئية لسنة 2012	.....
• إجمالي اللوحات المرورية والإرشادية من سنة 2010 إلى نهاية 2012	.....

إحصاءات المواصلات العامة

• عدد خطوط الحافلات العامة خلال الفترة من 2011 إلى 2012 بحسب الشهور	.....
• احصائية الحافلات العامة والاحتياط بحسب نوعها في سنة 2012	.....
• أسطول الحافلات العامة في الفترة من 2010 إلى 2012	.....
• أسطول الحافلات العامة لسنة 2012	.....
• عدد رحلات حافلات المواصلات العامة من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012	.....
• رحلات أسطول الحافلات العامة في الفترة من 2010 إلى 2012	.....
• عدد رحلات ركاب حافلات المواصلات العامة من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012	.....
• رحلات ركاب حافلات المواصلات العامة من الفترة 2010 ولغاية 2012	.....
• تصنيف حوادث الحافلات العامة حسب الشهور في الفترة من 2009 إلى 2012	.....
• تصنيف حوادث الحافلات العامة في الفترة من 2009 إلى 2012	.....

إحصاءات النقل البحري

• عدد رحلات أسطول النقل البحري من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012	.....
• عدد رحلات أسطول النقل البحري من 2011 ولغاية 2012	.....

• عدد رحلات ركاب النقل البحري من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012 بحسب الشهور	.....
• عدد رحلات ركاب النقل البحري من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012 بحسب الشهور	.....

• تصنيف حوادث النقل البحري الإجمالية حسب الشهور للفترة من 2007 إلى 2012	.....
• تصنيف حوادث النقل البحري الإجمالية حسب الشهور للفترة من 2007 إلى 2012	.....

إحصاءات مترو دبي

• تصنيف رحلات ركاب مترو دبي – الخط الأحمر – من يناير 2012 ولغاية ديسمبر 2012	...
• عدد رحلات ركاب مترو دبي – الخط الأحمر– من سنة 2009 إلى سنة 2012	.....
• تصنيف رحلات ركاب مترو دبي – الخط الأخضر – من يناير 2012 ولغاية 31 ديسمبر 2012	.....

• إجمالي تصنيف رحلات ركاب مترو دبي (الخط الأحمر + الخط الأخضر) خلال الفترة من 2010 حتى 2012	.....
• تصنيف رحلات مترو دبي – الخط الأحمر (حسب الشهور) خلال الفترة من 2010 ولغاية 2012	.....
• تصنيف رحلات مترو دبي – الخط الأخضر (حسب الشهور) خلال الفترة من سبتمبر 2011 لغاية ديسمبر 2012	.....

إحصاءات مركبات الأجرة

• أسطول تاكسي دبي وشركات الامتياز من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012	.....
• أسطول تاكسي دبي وشركات الامتياز من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012	.....

• أسطول مركبات الأجرة في إمارة دبي في الفترة من 2010 إلى 2012	.....
• تصنيف رحلات سيارات الأجرة – تاكسي دبي وشركات الإمتياز حسب الشهور من يناير 2012 ولغاية ديسمبر 2012	.....
• عدد رحلات أسطول مركبات الأجرة في الفترة من 2010 إلى 2012.....	.....
• تصنيف حوادث تاكسي دبي حسب الشهور للفترة من 2007 إلى 2012	.....
• تصنيف حوادث تاكسي دبي الإجمالية حسب السنوات للفترة من 2007 إلى 2012	.....

إحصاءات الترخيص

• الاحصاءات للمركبات المسجلة على الطريق بحسب السنوات وصف المركبة في الفترة من 2010 لغاية 2012	.....
• الاحصاءات التراكمية للمركبات المسجلة على الطريق بحسب السنوات وصف المركبة في الفترة من 2010 لغاية 2012	.....
• رخص القيادة الصادرة حسب صف المركبة في الفترة من 2010 ولغاية 2012	.....
• رخص أنشطة النقل التجارية من الفترة 2011 ولغاية 2012	.....
• أهم الملامح الإحصائية لسنة 2012	.....



Introduction Statistical Book 2012

Information and statistical data contribute to establishing the core ingredients of strategic plans, since a sound strategic plan is built on studies and research, which are derived from a set of current data and information and inspired by past experiences in order to develop well-defined future plans through the utilization of statistical data and information. In this sense, mobility and transport plans & legislations in the Emirate of Dubai encompass statistical and informational data that contribute widely to sound decision-making in line with the Vision & Mission of the Roads & Transport Authority (RTA) by promoting its approved strategic goals.

The Statistics Section, Strategic Planning Department is a pivotal unit that receives information, data and statistics of the RTA. The Section collects statistical data from RTA's sectors & agencies, performs the due auditing of information flowing from sectors and agencies and gives the due consideration to analyzing them in resonance with RTA's strategic goals and objectives.

This 2nd Yearly Statistical Book includes multifaceted statistical data in several areas related to mobility and transport in a manner that contributes to showing the lengths, types and classifications of paved spaces. The book also tackles the statistical data related to public bus routes and other issues of relevance. Concerning marine transport, the book presents all types of data related to marine transport such as counting passenger trips and the number of marine transport means. One of the key means of public transport in the Emirate of Dubai is Dubai Metro with its red and green lines where the book enumerates the operating stations and the number of commuters using both Metro lines. Dubai taxicabs have been playing an instrumental role in transportation where the Book presents plenty of statistical information about passengers and franchise companies operating in this area. The Book also includes statistical data about various licensing activities as regards drivers' licensing and vehicles licensing to ensure road safety, in addition to the licensing of commercial activities of vehicles in the Emirate of Dubai.

The RTA's 2012 statistical data showed relative improvement across all sectors and agencies in terms of trips made by mass transport fleet and mass transit users in addition to an increase in the number of commuters of the Dubai Metro Red and Green lines, and a relative increase in the number of taxi trips.

مقدمة الكتاب الإحصائي السنوي 2012

تساهم المعلومات والبيانات الإحصائية في كشف ملامح الخطط الإستراتيجية، حيث أن بناء أية خطة إستراتيجية سليمة تستند على قاعدة من الدراسات والبحوث والتي تقوم على جملة من البيانات ومعلومات الوقت الحاضر بالإضافة إلى استلهاهم نتائج التجارب الماضية بهدف وضع خطط مستقبلية واضحة المعالم. ومن هذا المنطلق، فإن خطط وتشريعات النقل والمواصلات في إمارة دبي تشمل بيانات إحصائية ومعلوماتية تساهم على نحو واسع في الإعداد لاتخاذ قرارات تتوافق مع رؤية هيئة الطرق والمواصلات ورسالتها.

يعد قسم الإحصاء في إدارة التخطيط الاستراتيجي وحدة محورية رئيسية تلتقي عندها المعلومات والبيانات والإحصائيات في هيئة الطرق والمواصلات، حيث يقوم القسم بجمع البيانات الإحصائية من القطاعات والمؤسسات في هيئة الطرق والمواصلات، والتدقيق والتحليل بما يتوافق مع الأهداف والغايات الاستراتيجية.

وعليه فإن هذا الكتاب الإحصائي السنوي الثاني يشمل بيانات إحصائية متعددة الأوجه وفي مجالات عدة تعنى بالنقل والمواصلات، وذلك على نحو يساهم في الاطلاع على أطوال المساحات المعبدة وأنواعها وتصنيفاتها، ومن ثم يعرّج الكتاب على البيانات الإحصائية لخطوط رحلات أسطول الحافلات العامة وما يتعلق بها، وفي جانب النقل البحري نعرض البيانات المتعلقة بالنقل البحري بجميع أنواعه بإحصاء رحلات الركاب وعدد وسائل النقل البحرية، ومن أهم وسائل المواصلات العامة في إمارة دبي مترو دبي بخطيه الأحمر والأخضر حيث نسرد المحطات العاملة وعدد ركاب الرحلات لخطي مترو دبي، كما أن سيارات الأجرة في إمارة دبي لها أثر فعال في النقل وتشمل بياناتها عرضاً وافراً من معلومات إحصائية لركابها ولشركات الامتياز العاملة في هذا المجال، كما يضم الكتاب الإحصائي السنوي بيانات إحصائية حول أنشطة الترخيص المتعددة فيما يتعلق بترخيص قيادة المركبات وأيضاً ترخيص المركبات الآمنة في الشوارع والطرق بالإضافة لرخص الأنشطة التجارية للمركبات في إمارة دبي.

كما شهدت البيانات الإحصائية لسنة 2012 في هيئة الطرق والمواصلات تحسناً نسبياً في جميع القطاعات والمؤسسات وذلك من حيث رحلات أسطول وسائل النقل الجماعية وأيضاً رحلات الركاب المستخدمين لوسائل النقل الجماعي، بالإضافة إلى ارتفاع ركاب مستخدمي مترو دبي بخطيه الأحمر والأخضر، وعلى الجانب الآخر زيادة نسبية في عدد رحلات مركبات الأجرة.



إحصاءات القوى العاملة RTA Employees Statistics



تصنيف موظفي هيئة الطرق والمواصلات
حسب القطاع / المؤسسة، والجنس لسنة 2012

RTA Employees by Sector / Agencies, Genders for 2012

Agency	المجموع Total	ذكر Male	أنثى Female	المؤسسة
RTA Chairman & CEO*	56	36	20	رئيس مجلس الإدارة ورئيس المكتب التنفيذي*
Corporate Administrative Support Services	439	225	214	قطاع خدمات الدعم الإداري المؤسسي
Corporate Technical Support Services	169	116	53	قطاع خدمات الدعم الفني المؤسسي
Licensing Agency	286	205	81	مؤسسة الترخيص
Public Transport Agency**	3684	3596	88	مؤسسة المواصلات العامة**
Rail Agency	137	107	30	مؤسسة القطارات
Strategy & Corporate Governance	114	75	39	قطاع الاستراتيجية والحوكمة المؤسسية
Traffic and Roads Agency	1076	1001	75	مؤسسة المرور والطرق
Total	5961	5361	600	المجموع

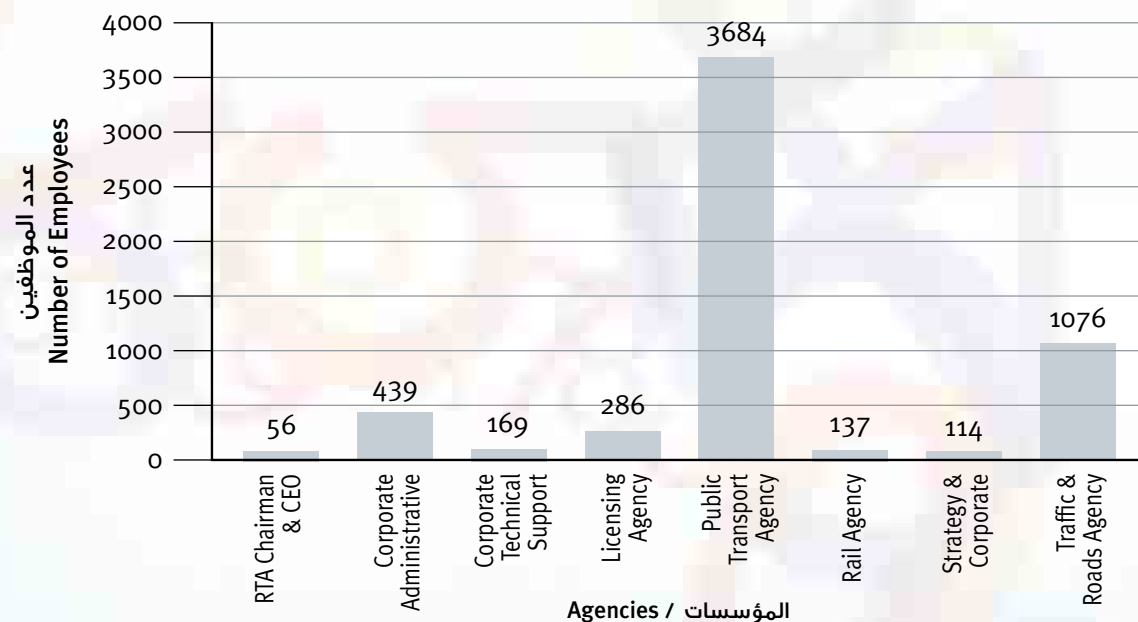
* Includes internal audit department staff

** Include bus drivers

* يشمل موظفي إدارة التدقيق الداخلي
** يشمل سائقي الحافلات

تصنيف موظفي هيئة الطرق والمواصلات
حسب القطاع / المؤسسة، من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012

RTA Employees by Sector / Agencies,
from January 2012 till December 2012



RTA Employees by Sector / Agencies,
Job Classification for 2012

تصنيف موظفي هيئة الطرق والمواصلات
حسب القطاع / المؤسسة، وتصنيفات الوظائف لسنة 2012

Agency/Sector	الإجمالي Total		عمالة Laborer		وظائف الدعم Support Work		إدارة وسطى Middle Management	إدارة عليا Senior Management	مؤسسة / قطاع
	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	
RTA Chairman & Executive Director*	1%	56	4%	2	73%	39	8%	8	رئيس مجلس الإدارة والمدير التنفيذي*
Strategic and Corporate Governance	2%	114	3%	2	73%	88	15%	18	قطاع الإستراتيجية والحوكمة المؤسسية
Corporate Administrative Support Services	7%	439	3%	30	90%	376	5%	24	قطاع خدمات الدعم الإداري المؤسسي
Corporate Technical Support Services	3%	169	5%	8	79%	132	9%	19	قطاع خدمات الدعم الفني المؤسسي
Public Transport Agency**	62%	3,684	78%	3,212	21%	444	21%	20	مؤسسة المواصلات العامة**
Traffic & Roads Agency	18%	1,076	7%	85	90%	961	2%	23	مؤسسة المرور والطرق
Rail Agency	2%	137	2%	3	83%	111	7%	13	مؤسسة القطارات
Licensing Agency	5%	286	1%	19	91%	246	5%	16	مؤسسة الترخيص
TOTAL	100%	5,961	56%	3,361	40%	2,397	2%	141	المجموع

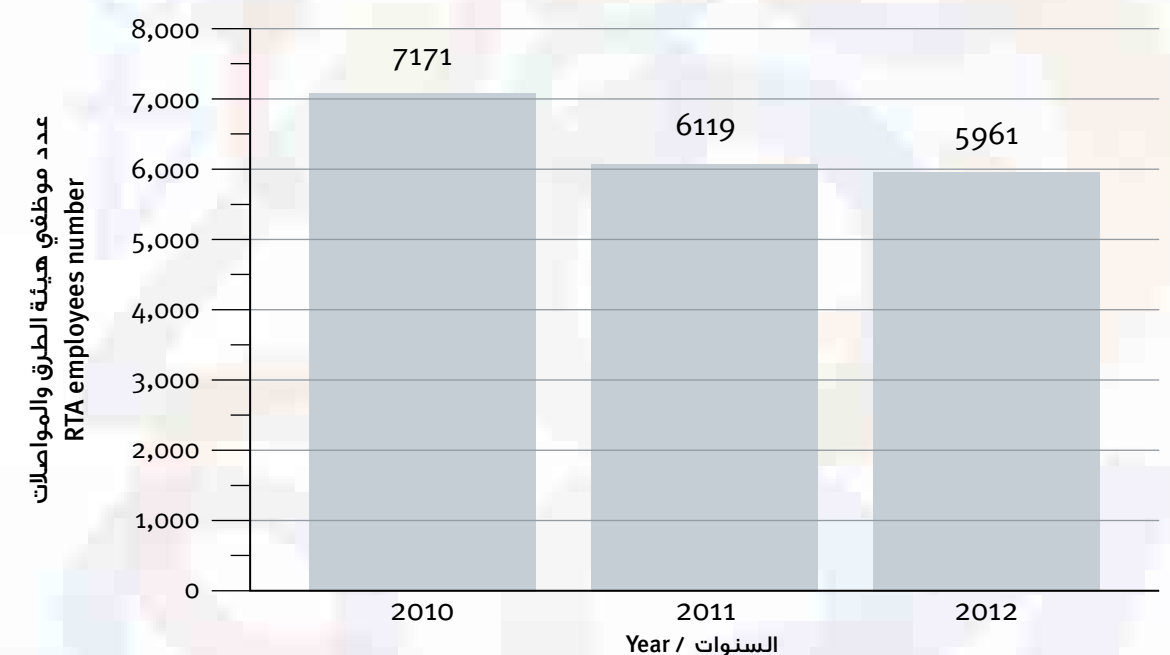
* Includes internal audit department staff

** Include bus drivers

* يشمل موظفي إدارة التدقيق الداخلي
** يشمل سائقي الحافلات

عدد موظفي هيئة الطرق والمواصلات خلال الفترة
من سنة 2010 إلى سنة 2012

RTA Employees number from 2010 till 2012



المصطلحات الإحصائية والتعريفات

المصطلح	التعريف
المساحات المعبدة	هي عبارة عن المساحات، التي تقوم هيئة الطرق والمواصلات بتعبيدها بحسب ما يتطلبه الطريق وذلك وفق احتساب كيلومتر مربع.
عدد تصاريح المواقف	هي عبارة عن عدد التصاريح، التي تقدمها هيئة الطرق والمواصلات للمتعاملين بحسب تصنيفاتها المختلفة.
الفئة الوظيفية للمساحات المعبدة	المقصود بها الطرق المعبدة، التي تعني مؤسسة المرور والطرق بها وتنقسم إلى الأقسام الآتية: (طريق رئيسي - طريق مجمع - طريق سريع - طريق حر - طرق صناعية / تجارية - طرق محلية سكنية).
أطوال الطرق	هي احتساب طول الطريق بحسب النوع وفق وحدة قياس الكيلو متر.
أصناف المركبات	هي المركبات المعدة للسير في الشوارع والطرق سواء الميكانيكية منها أو الحركية وتشمل الأصناف الآتية (دراجة هوائية - دراجة نارية - مركبة أجرة - مركبة خصوصية - حافلة خفيفة - حافلة ثقيلة - مركبة شحن خفيفة - مركبة شحن ثقيلة).

Statistical terms & definitions

Term	Definition
Paved areas	The spaces paved by the RTA as per road requirements and square kilometer.
Number of parking permits	The number of all types of permits issued by the RTA to customers.
Functional category of paved areas	The paved roads under responsibility of the Traffic and Roads Agency. They are divided into the following categories: main roads, collector roads, highways, free-ways, industrial / commercial roads, and residential local roads).
Length of roads	The calculation of roads length in kilometers as per road type.
Types of vehicles	The mechanical or kinetic vehicles designed to move on streets and roads. They include the following modes: bicycles, motorcycles, taxicabs, private vehicles, light buses, heavy buses, light trucks, and heavy trucks.

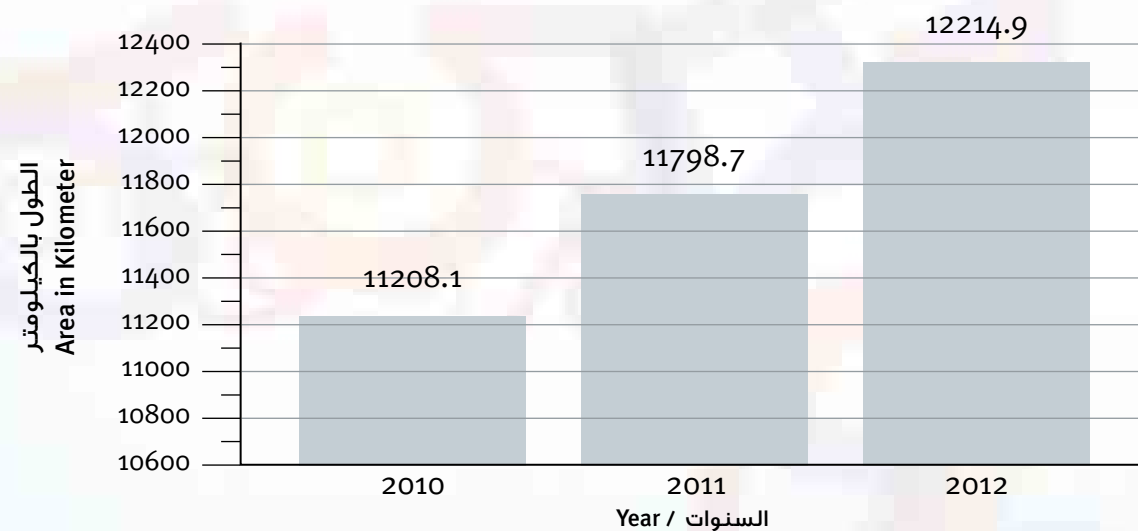


المرور والطرق Traffic & Roads

إجمالي أطوال الطرق حسب التصنيف
الوظيفي ونوع المسار خلال الفترة من 2010 إلى 2012

Total Lines Length of Roads by Functional Classifications
and Carriage Way Types from 2010 Till 2012

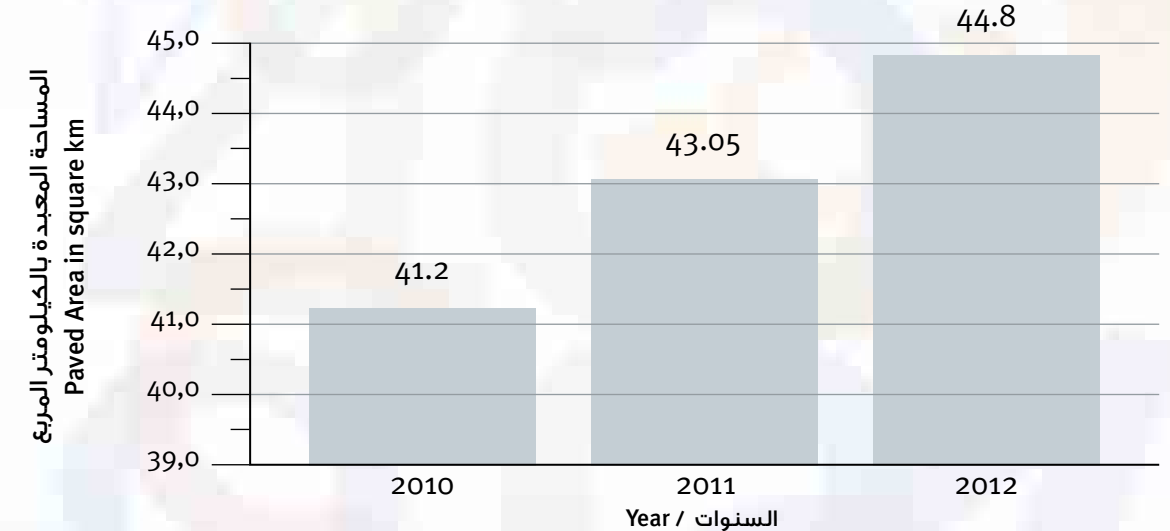
Carriage Way Type	2012		2011		2010		أنواع المسارات
	النسبة %	الطول Length	النسبة %	الطول Length	النسبة %	الطول Length	
Arterials							طريق رئيسي
Single	4.9	604.49	5.1	599.84	4.98	558.493	فردى
Dual	19.4	2,373.382	19.5	2296.64	18.09	2027.45	مزدوج
Collectors							طريق مجمع
Single	10.6	1,305.125	11.0	1297.22	11.23	1258.78	فردى
Dual	6.6	815.492	6.9	815.49	6.93	776.594	مزدوج
Expressways							طريق سريع
Single	2.0	249.61	2.1	249.61	2.00	223.744	فردى
Dual	18.7	2,285.91	19.4	2285.91	19.70	2207.48	مزدوج
Freeways							طريق حر
Dual	12.2	1,498.78	12.7	1498.78	13.33	1493.61	مزدوج
Local Industrial / Commercial							طرق صناعية/تجارية
Single	5.5	679.104	4.6	538.34	4.64	519.802	فردى
Local Residential							طرق محلية سكنية
Single	19.6	2,402.963	18.8	2216.91	19.11	2142.18	فردى
Total	100%	12214.9	100%	11798.7	100%	11208.1	المجموع



إجمالي المساحة المعبدة حسب التصنيف الوظيفي
ونوع المسار خلال الفترة من 2010 إلى 2012

Total Paved Area by Functional Classifications
and Carriage Way Types from 2010 Till 2012

Carriage Way Type	2012		2011		2010		أنواع المسارات
	النسبة %	المساحة Area	النسبة %	المساحة Area	النسبة %	المساحة Area	
Arterials							طريق رئيسي
Single	5.06	2.27	5.2	2.2455	5.07	2.0882	فردى
Dual	19.62	8.79	18.9	8.1587	17.95	7.4009	مزدوج
Collectors							طريق مجمع
Single	10.91	4.89	11.2	4.8488	11.45	4.7192	فردى
Dual	6.67	2.99	6.9	2.9741	6.89	2.8401	مزدوج
Expressways							طريق سريع
Single	2.12	0.95	2.2	0.9397	2.06	0.8484	فردى
Dual	19.10	8.56	19.8	8.5439	20.03	8.2575	مزدوج
Freeways							طريق حر
Dual	12.38	5.55	12.9	5.545	13.41	5.5287	مزدوج
Local Industrial / Commercial							طرق صناعية/تجارية
Single	5.62	2.52	4.7	2.0454	4.80	1.9781	فردى
Local Residential							طرق محلية سكنية
Single	18.39	8.24	18.1	7.8095	18.35	7.5636	فردى
Total	100%	44.8	100%	43.111	100%	41.22	المجموع



احصائيات المرور والطرق واللوحات المرورية والارشادية / التقاطعات / الجسور
والانفاق والعبارات / الاشارات الضوئية لسنة 2012

Total Number of Guide and Traffic Signs/Intersections/Tunnel and
Ducts/Traffic Signal for 2012

Number of Guide and traffic signs	الاجمالي Total	احصائية باعداد اللوحات المرورية و الارشادية
Guide Signs	9,315	اللوحات الارشادية
Gantry	1,122	اللوحات الارشادية المعلقة ونصف المعلقة
Cantilever Gantry	103,728	اللوحات المرورية
Number of Intersections		احصائية باعداد التقاطعات
Signalized intersections	414	تقاطع باشارة ضوئية
Number of bridge, tunnels and ducts		احصائية باعداد الجسور والانفاق والعبارات
Creek crossings	10	معابر الخور بالاتجاهين
Under passes	57	انفاق سيارات
Bridges	347	جسور علوية
Tunnels	2	انفاق رئيسية
Ducts services	315	عبارات
Camel underpass	20	معابر الجمال
Pedestrian underpass	20	أنفاق مشاة
Pedestrian bridge	27	جسور مشاة
Flooding bridge	1	جسر عائم
Number of traffic signals		احصائية الاشارات الضوئية
Traffic signal	4403	الاشارات الضوئية

عدد الوفيات حسب نوع المركبات لسنة 2012
Number of Fatalities by Type of the Vehicle for 2012

Type	مجموع Total	الربع الرابع Q4	الربع الثالث Q3	الربع الثاني Q2	الربع الأول Q1	النوع
Bicycle	2	1	1	0	0	دراجة هوائية
Motorcycle	6	0	0	1	5	دراجة نارية
Taxi	2	0	0	1	1	مركبة أجرة
Private vehicle	66	18	17	15	16	مركبة خصوصية
Light bus	8	2	0	4	2	حافلة خفيفة
Heavy bus	2	0	2	0	0	حافلة ثقيلة
Light cargo vehicle	7	3	3	0	1	مركبة شحن خفيفة
Heavy cargo vehicle	15	1	10	2	2	مركبة شحن ثقيلة
Other	0	0	0	0	0	مركبات أخرى
Total	108	25	33	23	27	المجموع

عدد الوفيات الناجمة عن حوادث السير حسب صنف المركبة
خلال الفترة بين 2010 ولغاية 2012

Fatalities by Vehicle Types from 2010 till to 2012

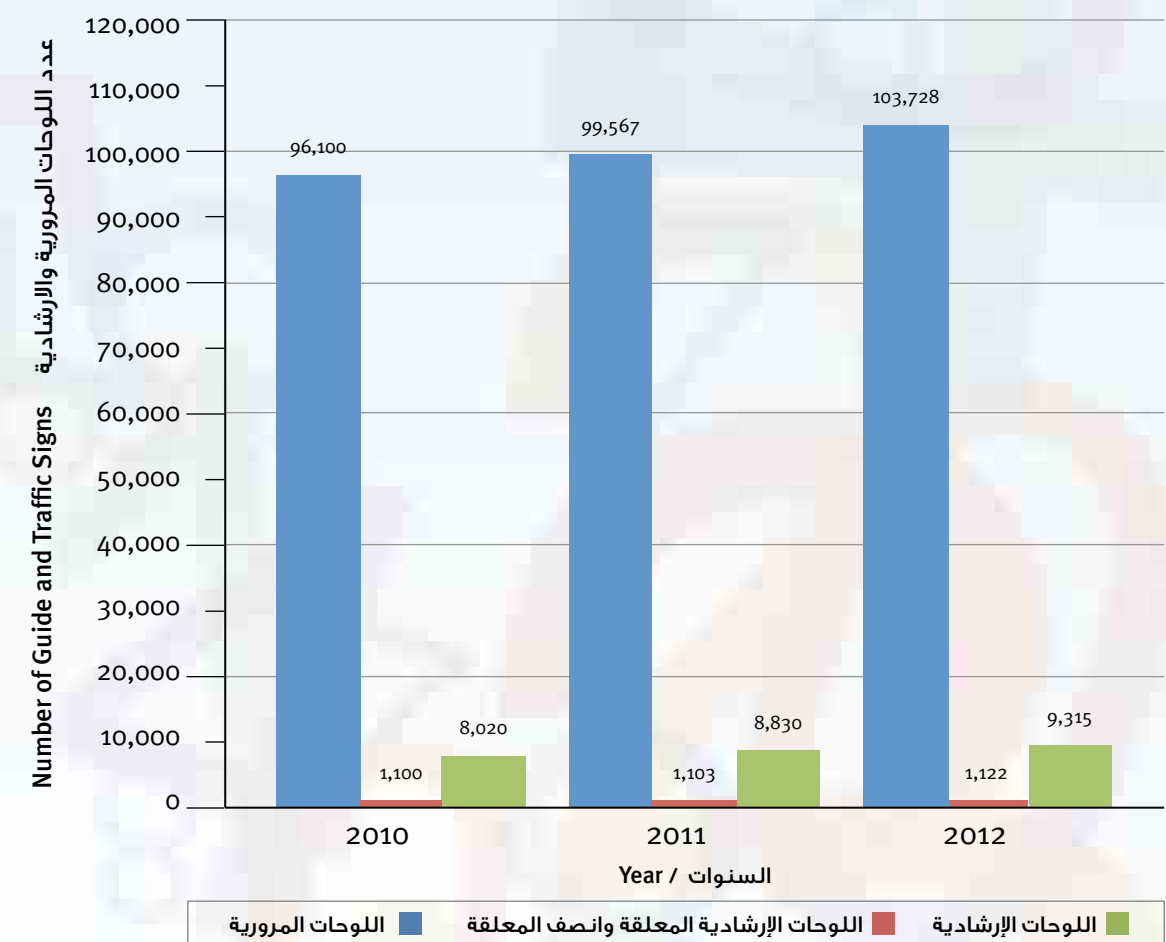
Type	2010	2011	2012	النوع
	عدد الوفيات No. of Fatalities			
Bicycle	6	3	2	دراجة هوائية
Motorcycle	8	5	6	دراجة نارية
Taxi	4	2	2	مركبة أجرة
Private vehicle	89	69	66	مركبة خصوصية
Light bus	12	13	8	حافلة خفيفة
Heavy bus	4	10	2	حافلة ثقيلة
Light cargo truck	13	7	7	مركبة شحن خفيفة
Heavy cargo truck	14	11	15	مركبة شحن ثقيلة
Other vehicles	2	0	0	مركبات أخرى
Total	152	120	108	المجموع





إجمالي اللوحات المرورية والإرشادية من سنة 2010 إلى نهاية 2012

Total Numbers for Guide and Traffic Signs from 2010 till 2012



Statistical terms & definitions

Term	Definition
Public bus routes	The number of public transport routes (urban, feeder & inter-city Metro lines)
Public bus fleet	The total number of buses registered at the Public Transport Agency.
Articulated buses	The 48-seat articulated bus with a total capacity of 90 passengers.
Deluxe coach	Buses with 25 deluxe leather seats; each fitted with a video device, a music player, a dining table, and a luggage compartment. There are also elevators for the people with special needs and wheelchair users.
Double-decker buses	81-seat double-deck bus with a total capacity of 104 passengers.
Minibuses	14-seater minibus.
Mini buses	23-seater buses.
Standard buses	34-seat standard bus with a capacity of 52 passengers.
Public buses	Buses operating on the internal routes in the Emirate of Dubai.
Inter-city buses	Buses operating between Dubai and other emirates.
Other bus services (Other EK Group)	Buses offering rental services to entities and institutions outside the RTA such as Emirates Airlines.
'Awsilni' buses	Buses transporting RTA's employees
Training buses	Buses designated for training.
Reserve buses	Additional buses for operation in case one of the operating buses breaks down.
Metro feeder buses	Feeder buses serving Dubai Metro Red & Green lines.
Number of public bus fleet trips	The number of actual trips made by buses in all routes during a set time period.



المواصلات العامة Public Transport

المصطلحات الإحصائية والتعريفات

المصطلح	التعريف
خطوط الحافلات العامة	عدد خطوط المواصلات العامة (الحضرية والمغذية للمетро وعبر المدن).
أسطول الحافلات العامة	إجمالي عدد الحافلات المسجلة لدى مؤسسة المواصلات العامة.
حافلة مقطورة	حافلات ذات مقطورة مزودة بـ 48 مقعداً وتصل طاقتها الاستيعابية الإجمالية إلى 90 راكباً.
حافلة فخمة	حافلات مزودة بـ 20 مقعداً فاخراً من الجلد ويتمتع كل مقعد بجهاز فيديو ومشغل موسيقي، وطاولة طعام، وصندوق للأمتعة. ومساعد لاستخدام ذوي الاحتياجات الخاصة ومستخدمي الكراسي المتحركة.
حافلة طابقين	حافلات ذات طابقين مزودة بـ 81 مقعداً وتصل طاقتها الاستيعابية الإجمالية إلى 104 راكباً.
حافلة صغيرة	حافلات مزودة بـ 14 مقعداً.
حافلة متوسطة	حافلات مزودة بـ 23 مقعداً.
حافلة عادية	حافلات عادية مزودة بـ 34 مقعداً وتصل طاقتها الاستيعابية الإجمالية إلى 52 راكباً.
الحافلات العامة	الحافلات التي تخدم الخطوط الداخلية في إمارة دبي.
حافلات عبر المدن	الحافلات التي تعمل بين إمارة دبي والإمارات الأخرى.
حافلات خدمات أخرى EK group	الحافلات التي تقدم خدمات التأجير للهيئات والمؤسسات خارج الهيئة مثل طيران الإمارات.
حافلات أوصلني	الحافلات التي تقدم خدمة توصيل لموظفي الهيئة.
حافلات التدريب	الحافلات المخصصة للتدريب.
حافلات الاحتياط	الحافلات الإضافية المخصصة للتشغيل في حال تعطل أحد الحافلات العاملة.
حافلات تغذية المترو	الحافلات التي تخدم خطي المترو الأحمر والأخضر.
عدد رحلات أسطول الحافلات العامة	هي عبارة عن عدد الرحلات الفعلية التي تقوم بها الحافلات لكل الخطوط وفق المدة الزمنية المحددة.

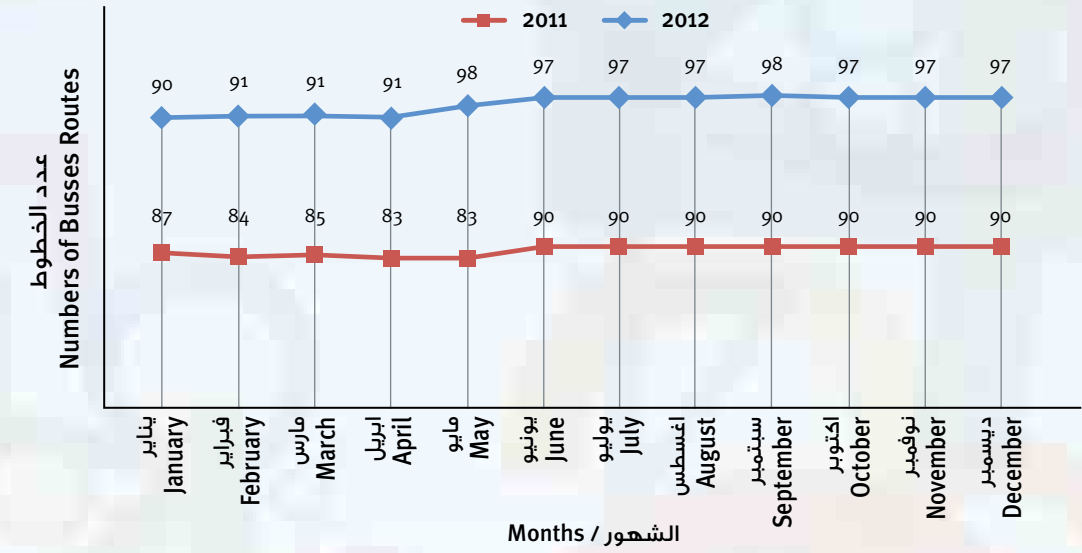


أسطول الحافلات العامة في الفترة من 2010 إلى 2012
Public Buses Fleet from 2010 till 2012



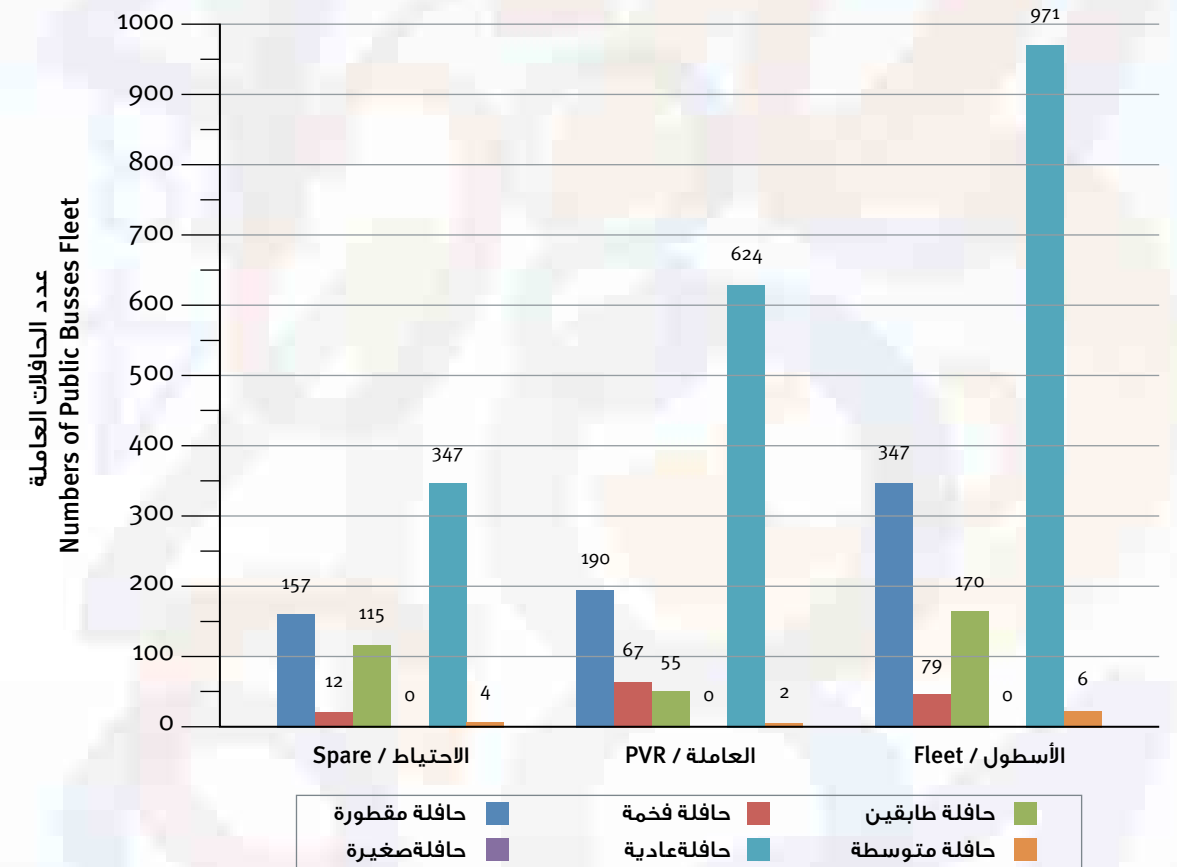
عدد خطوط الحافلات العامة خلال الفترة
من 2011 إلى 2012 بحسب الشهور

Public Buses Routes from 2011 till 2012 Per Month



إحصائية الحافلات العاملة والاحتياط بحسب نوعها في سنة 2012

Public Buses Fleet by Types and Activities for 2012



Public Buses Fleet for 2012

أسطول الحافلات العامة لسنة 2012

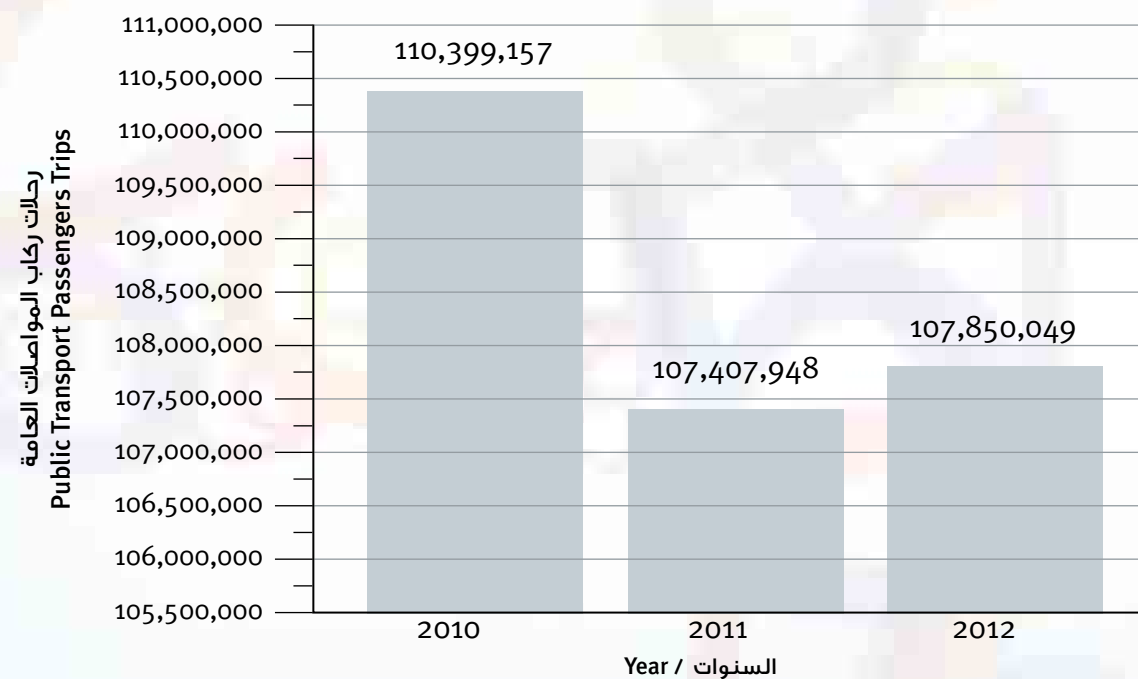
إجمالي الأسطول Total Fleet			الاحتياط Surplus			التدريب Training			أوصلني Awselni				خدمات أخرى EK Group			عبر المدن Intercity			الحافلات العامة Public Busses			Bus Operator مشغل الحافلات
الغير عاملة Spare	العاملة PVR	الأسطول Subtotal	الغير عاملة Spare	العاملة PVR	الأسطول Subtotal	الغير عاملة Spare	العاملة PVR	الأسطول Subtotal	الغير عاملة Spare	العاملة PVR	الأسطول Subtotal		الغير عاملة Spare	العاملة PVR	الأسطول Subtotal	الغير عاملة Spare	العاملة PVR	الأسطول Subtotal	الغير عاملة Spare	العاملة PVR	الأسطول Subtotal	Bus Type نوع الحافلات
157	190	347	103	0	103	0	2	2	0	0	0		0	0	0	0	0	0	54	188	242	Articulated حافلة مقطورة
12	67	79	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	23	23	11	44	55	1	0	1	Coach حافلة فحمة
115	55	170	77	0	77	0	2	2	0	0	0		2	10	12	7	29	36	29	14	43	Double حافلة طابقين
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	Mini حافلة صغيرة
347	624	971	237	0	237	0	2	2	1	6	7		9	34	43	26	23	49	74	559	633	Standard حافلة عادية
4	2	6	4	0	4	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	2	2	Midi حافلة متوسطة
635	938	1573	421	0	421	0	6	6	1	6	7		11	67	78	44	96	140	158	763	921	Total المجموع



عدد رحلات ركاب حافلات المواصلات العامة من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012
Public Buses Passengers Trips
from January 2012 till December 2012

Month	الاجمالي Total	عبر المدن Intercity	حافلات تغذية محطات المترو Feeder	المواصلات العامة Urban	الشهر
January	8,928,983	981,484	1,338,633	6,608,866	يناير
February	8,532,677	919,301	1,287,158	6,326,218	فبراير
March	9,227,185	1,033,190	1,388,086	6,805,909	مارس
April	8,872,096	976,043	1,338,505	6,557,548	أبريل
May	9,187,477	986,386	1,412,732	6,788,359	مايو
June	8,763,583	953,952	1,366,781	6,442,850	يونيو
July	8,945,692	986,386	1,404,891	6,554,415	يوليو
August	8,677,572	955,927	1,459,558	6,262,087	أغسطس
September	8,588,858	870,444	1,395,327	6,323,087	سبتمبر
October	9,581,366	1,067,886	1,643,744	6,869,736	أكتوبر
November	9,037,769	931,803	1,598,963	6,507,003	نوفمبر
December	9,506,791	1,010,304	1,647,034	6,849,453	ديسمبر
Grand Total	107,850,049	11,673,106	17,281,412	78,895,531	المجموع

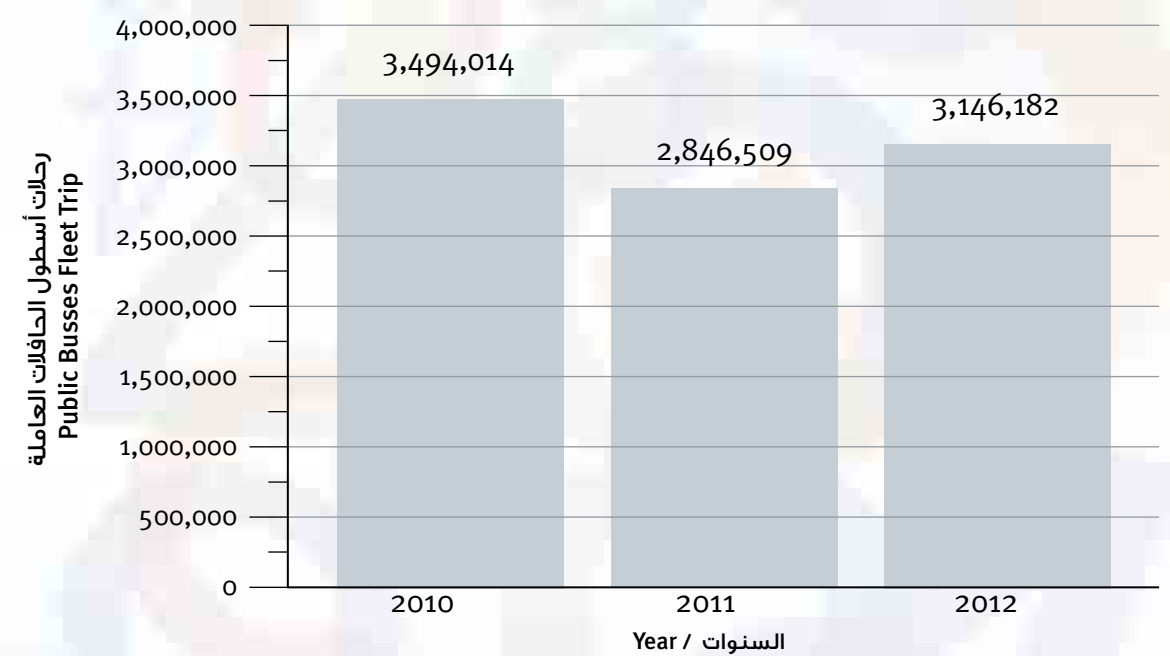
رحلات ركاب حافلات المواصلات العامة من الفترة 2010 ولغاية 2012
Total Public Buses Passengers Trips from 2010 till 2012



عدد رحلات حافلات المواصلات العامة
من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012
Public Buses Trips by Operators
from January 2012 till December 2012

Month	الاجمالي Total	عبر المدن Intercity	حافلات تغذية محطات المترو Feeder	المواصلات العامة Urban	الشهر
January	254,466	26,728	41,353	186,385	يناير
February	238,918	25,132	38,446	175,340	فبراير
March	256,281	27,860	40,852	187,569	مارس
April	247,973	26,687	39,725	181,561	أبريل
May	278,513	27,902	49,216	201,395	مايو
June	266,565	25,112	46,949	194,504	يونيو
July	261,746	26,577	48,367	186,802	يوليو
August	253,114	27,044	47,461	178,609	أغسطس
September	267,720	26,968	47,025	193,727	سبتمبر
October	277,645	28,456	48,359	200,830	أكتوبر
November	267,666	26,777	46,842	194,047	نوفمبر
December	275,575	27,916	48,447	199,212	ديسمبر
Grand Total	3,146,182	323,159	543,042	2,279,981	المجموع

رحلات أسطول الحافلات العامة في الفترة من 2010 إلى 2012
Public Buses Trips from 2010 till 2012

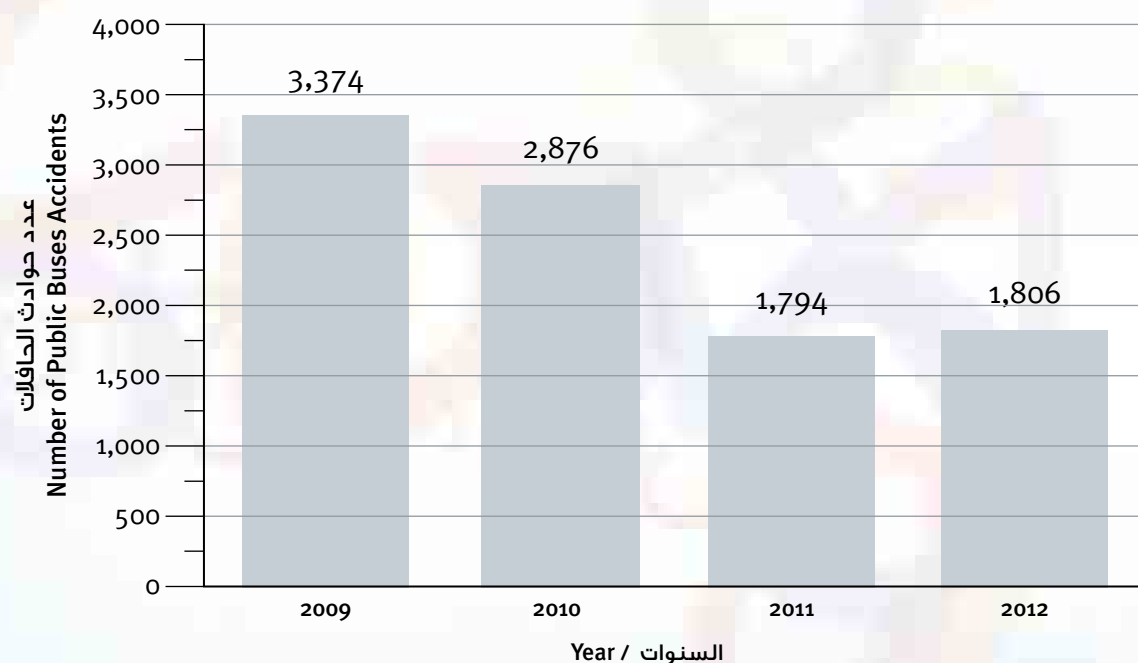




تصنيف حوادث الحافلات العامة حسب الشهور في الفترة من 2009 إلى 2012 Public Buses Accidents Statistics Per Month from 2009 till 2012

Month	2012		2011		2010		2009		الشهر
	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	
January	143	8.7	168	9%	279	10%	234	7%	يناير
February	132	8.1	160	9%	281	10%	249	7%	فبراير
March	141	8.6	129	7%	306	11%	313	9%	مارس
April	142	8.7	158	9%	287	10%	321	10%	أبريل
May	174	10.6	160	9%	292	10%	258	8%	مايو
June	132	8.1	166	9%	244	8%	260	8%	يونيو
July	170	10.4	176	10%	255	9%	276	8%	يوليو
August	144	8.8	159	9%	176	6%	272	8%	أغسطس
September	148	9.0	174	10%	218	8%	276	8%	سبتمبر
October	150	9.2	181	10%	192	7%	278	8%	أكتوبر
November	162	9.9	163	9%	161	6%	356	11%	نوفمبر
December	168	0.0	153	9%	185	6%	281	8%	ديسمبر
Total	1,806	100%	1,794	100%	2,876	100%	3,374	100%	المجموع

تصنيف حوادث الحافلات العامة في الفترة من 2009 إلى 2012 Public Buses Accidents Statistics from 2009 till 2012



Statistical terms & definitions

Term	Definition
Marine transport fleet	Total number of marine transport modes used in marine transport.
Water Bus	The Water Bus is a marine means of transport operating along Dubai Creek and marine channels, it accommodates 36 passengers with a dual base design to ensure the highest degree of stability on water surface. It has 5 lines for passenger trips from one station to another.
Abras	Abras are one of the traditional marine mass transit modes. There are two types of Abras: Power-operated Abras operating between the two banks of Dubai Creek linking Deira with Bur Dubai; and oar-operated Abras, with plated wooden layer, powered by oars.
Number of Marine transport fleet trips	The number of actual trips made by marine transport means during a set time period.
Water Bus passenger trips	The number of trips made by the Water Bus.
Dubai Ferry	The largest maritime transport, can accommodate up to 100 passengers and operate in the creek and the coastal areas of the Emirate.
Water Taxi	This is a marine transport mode marked by privacy and luxury where the customer can order the Water Taxi to move from one point to another on the waterway and can accommodate up to 10 passengers
Number of marine transport passenger trips	The number of trips made by a passenger of marine transport means from one point to another, as per the transport mode and the prescribed fare.
Number of marine transport fleet	The total number of marine transport means licensed by the Marine Transport Department.
Number of marine transport fleet trips	The total number of trips made by marine transport means licensed by the Public Transport Agency.



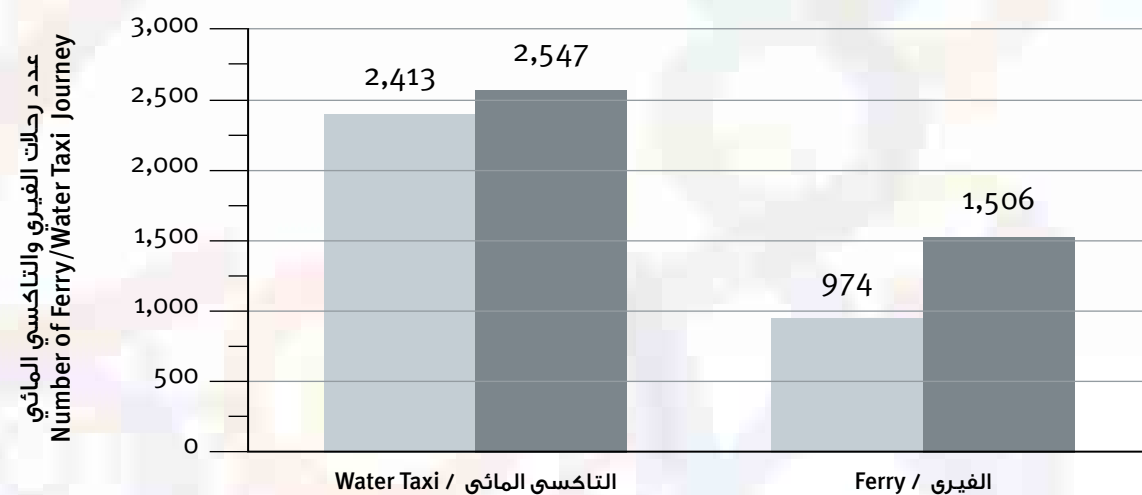
النقل البحري Marine

المصطلحات الإحصائية والتعريفات

المصطلح	التعريف
أسطول النقل البحري	إجمالي عدد وسائل النقل البحرية المستخدمة في المواصلات البحرية العامة.
الباص المائي	الباص المائي وسيلة نقل بحرية تحمل في خور دبي والقنوات المائية وتتسع لعدد 36 راكب ذو تصميم مزدوج القاعدة لتأمين أعلى درجات الثبات على المياه، ولها خمسة مسارات لرحلات الركاب من محطة لأخرى.
العبارات	العبارات من وسائل النقل البحري الجماعي التراثية. هناك نوعان من العبارات: العبارة بالمحرك وهي خدمة مقدمة للتنقل بين ضفتي خور دبي، حيث تربط منطقتي ديرة وبر دبي والعبارات بالمجداف وهي قارب ذو طبقة خشبية مطلية يعتمد في إبحاره على المجداف اليدوي.
رحلات أسطول النقل البحري	عدد الرحلات الفعلية، التي تقوم بها وسائل النقل البحرية لكل خطوط الرحلات في المدة الزمنية المحددة.
رحلات ركاب الباص المائي	عدد الرحلات، التي يقوم بها ركاب الباص المائي.
فييري دبي	تعد خدمة فييري دبي، أكبر وسيلة نقل بحري تتسع لـ 100 راكب وتعمل في الخور والمناطق الساحلية للإمارة.
التاكسي المائي	هي وسيلة نقل بحرية تتمتع بالخصوصية والرفاهية حيث يمكن للمتعامل طلب حجز التاكسي المائي للتنقل من نقطة إلى أخرى على المسطحات المائية وتتسع لعدد 10 راكب.
عدد رحلات ركاب وسائل النقل البحري	هي عبارة عن عدد مرات الرحلة، التي يقوم بها الراكب بأحد وسائل النقل البحري من نقطة إلى أخرى بحسب وسيلة النقل والرسم المالي المقرر له.
عدد أسطول النقل البحري	هي عبارة عن إجمالي عدد وسائل النقل البحرية المعتمدة بحسب إدارة النقل البحري.
عدد رحلات أسطول النقل البحري	هي عبارة عن عدد الرحلات، التي تقوم بها جميع وسائل النقل البحري المعتمدة في إدارة النقل البحري في مؤسسة المواصلات العامة.



عدد رحلات أسطول النقل البحري
من الفترة 2011 ولغاية 2012
Marine Statistics Number of Journey
from 2011 till 2012

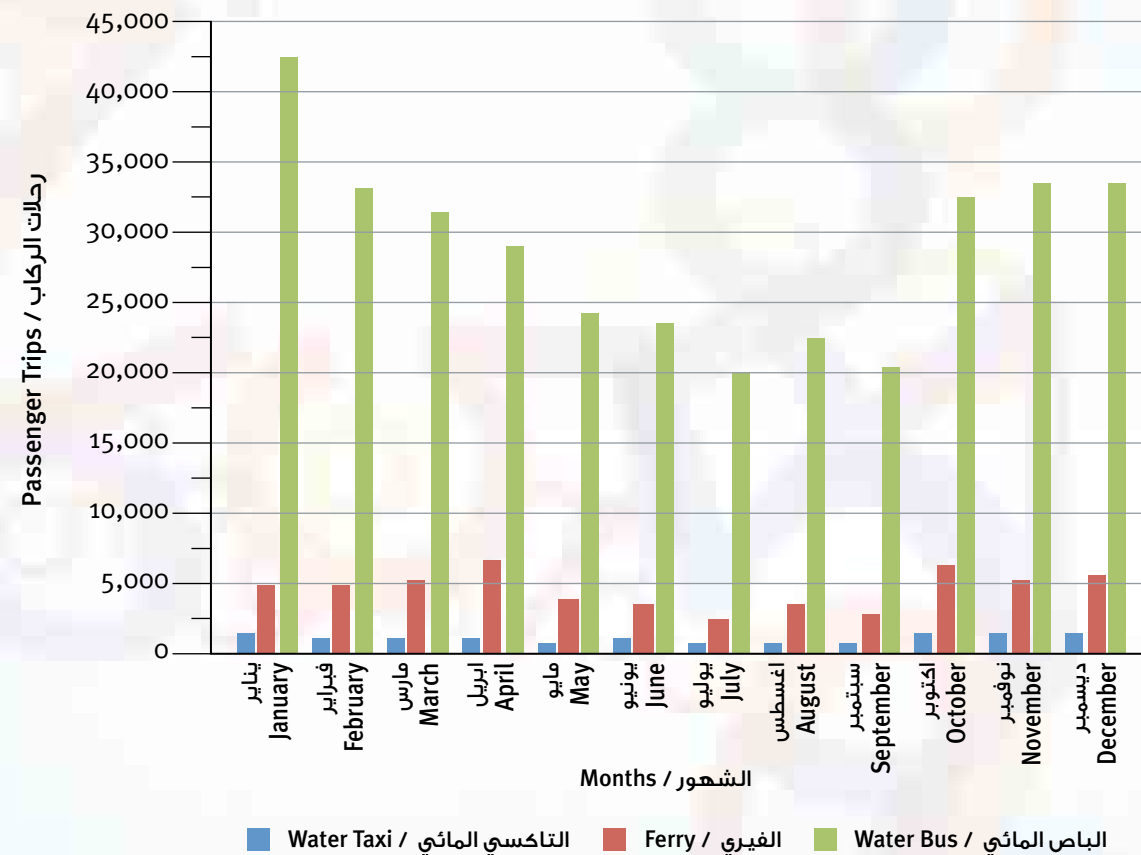
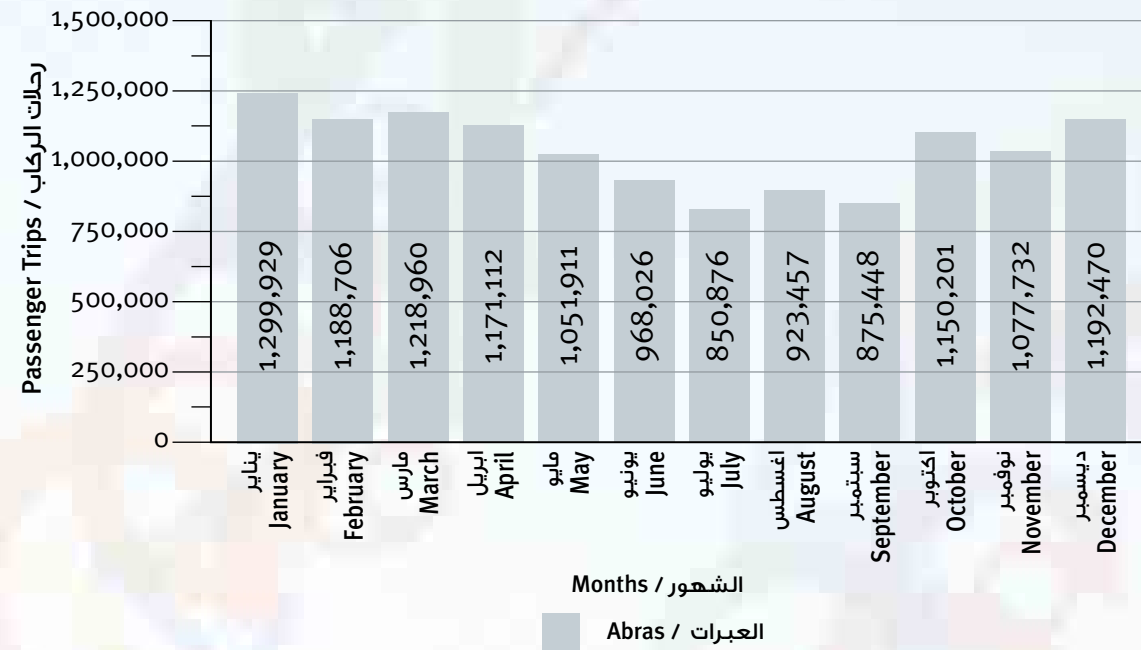


عدد رحلات أسطول النقل البحري من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012
Marine Statistics Number of Journey
from January 2012 till December 2012

Month	الاجمالي Total	الفيري Ferry	التاكسي المائي Water Taxi	العبارات Abra	الباص المائي Water Bus	الشهر
January	73,102	122	269	62,550	10,161	يناير
February	67,248	116	197	57,477	9,458	فبراير
March	68,321	115	192	59,068	8,946	مارس
April	66,217	154	239	56,706	9,118	أبريل
May	61,301	119	172	51,547	9,463	مايو
June	57,033	114	210	47,589	9,120	يونيو
July	51,725	114	156	41,975	9,480	يوليو
August	55,114	116	159	45,449	9,390	أغسطس
September	52,562	115	141	43,138	9,168	سبتمبر
October	65,997	147	256	56,152	9,442	أكتوبر
November	61,913	134	257	52,462	9,060	نوفمبر
December	67,956	140	299	58,231	9,286	ديسمبر
Total	748,489	1,506	2,547	632,344	112,092	المجموع



عدد رحلات ركاب النقل البحري
من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012 بحسب الشهور
Marine Statistics Number of Passengers Trips Per Month
from January 2012 till December 2012



عدد رحلات ركاب النقل البحري
من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012 بحسب الشهور
Marine Statistics Number of Passengers Trips
from January 2012 till December 2012

Month	الاجمالي Total	الفيري Ferry	التاكسي المائي Water Taxi	العبارات * Abra*	الباص المائي Water Bus	الشهر
January	1,299,929	4,945	1,515	1,250,992	42,477	يناير
February	1,188,706	4,871	1,009	1,149,548	33,278	فبراير
March	1,218,960	5,164	964	1,181,364	31,468	مارس
April	1,171,112	6,507	1,279	1,134,111	29,215	ابريل
May	1,051,911	3,878	945	1,022,757	24,331	مايو
June	968,026	3,427	1,073	940,026	23,500	يونيو
July	850,876	2,627	806	827,184	20,259	يوليو
August	923,457	3,560	874	896,493	22,530	اغسطس
September	875,448	2,933	721	851,240	20,554	سبتمبر
October	1,150,201	6,282	1,342	1,110,038	32,539	اكتوبر
November	1,077,732	5,321	1,405	1,037,270	33,736	نوفمبر
December	1,192,470	5,757	1,555	1,151,515	33,643	ديسمبر
Total	12,968,828	55,272	13,488	12,552,538	347,530	المجموع

* Abas include all of the (Abra engine/paddle)

* العبارات تشمل كل من (عبارات المحرك/المجداف)





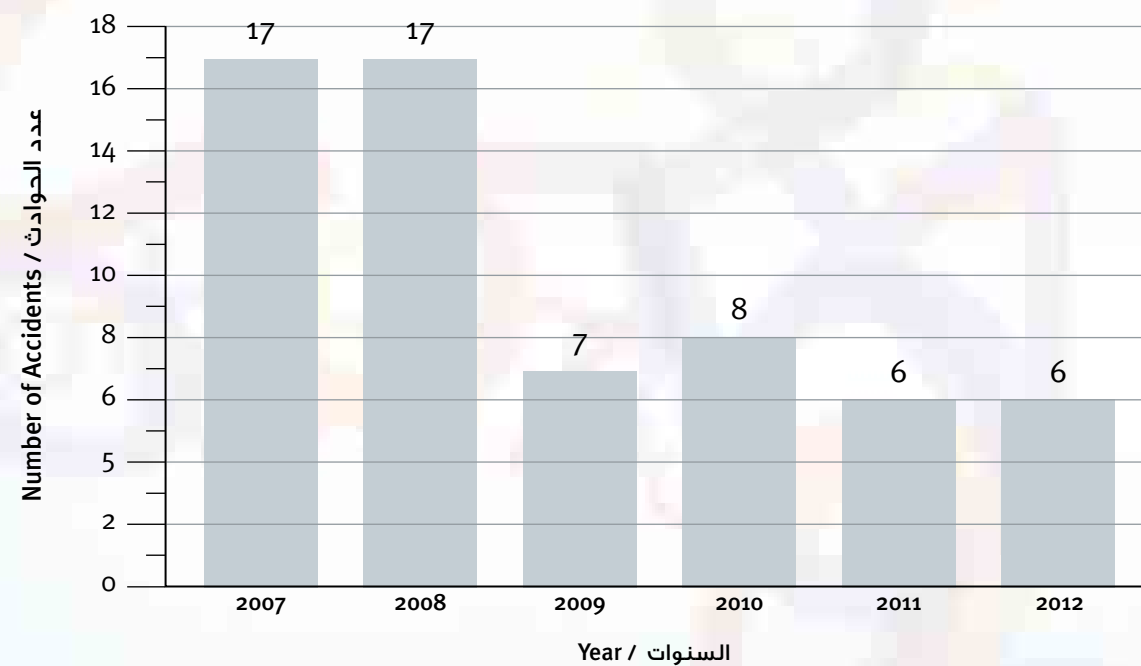
تصنيف حوادث النقل البحري الإجمالية حسب الشهور للفترة من 2007 إلى 2012

Total Marine Accidents Statistics Per Month from 2007 till 2012

Month	2012		2012		2010		2009		2008		2007		الشهر
	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	
January	0	0	1	17%	0	0%	0	0%	1	6%	2	12%	يناير
February	2	33.3	1	17%	1	20%	1	14%	2	12%	0	0%	فبراير
March	1	16.6	0	0%	3	60%	2	29%	1	6%	0	0%	مارس
April	0	0	0	0%	0	0%	0	0%	5	29%	1	6%	أبريل
May	1	16.6	1	17%	1	20%	0	0%	0	0%	2	12%	مايو
June	0	0	2	33%	0	0%	0	0%	1	6%	0	0%	يونيو
July	0	0	0	0%	0	0%	1	14%	0	0%	0	0%	يوليو
August	0	0	0	0%	0	0%	2	29%	0	0%	2	12%	أغسطس
September	0	0	0	0%	0	0%	1	14%	1	6%	3	18%	سبتمبر
October	0	0	0	0%	1	0%	0	0%	3	18%	3	18%	أكتوبر
November	0	0	0	0%	1	0%	0	0%	1	6%	1	6%	نوفمبر
December	2	33.3	1	17%	1	0%	0	0%	2	12%	3	18%	ديسمبر
Total	6	100%	6	100%	8	100%	7	100%	17	100%	17	100%	المجموع

تصنيف حوادث النقل البحري الإجمالية حسب السنوات للفترة من 2007 إلى 2012

Total Marine Accidents Statistics Per Year from 2007 till 2012



المصطلحات الإحصائية والتعريفات

المصطلح	التعريف
محطة المترو	هي محطات توقف قطار المترو يركب وينزل منها ركاب المترو.
الخط الأحمر	هو مسار حركة مترو دبي من محطة الراشدية مروراً بمحطات أخرى وصولاً لمحطة جبل علي.
الخط الأخضر	هو مسار حركة مترو دبي من محطة اتصالات مروراً بمحطات أخرى وصولاً لمحطة مدينة دبي الطبية.
عدد رحلات ركاب مترو دبي	هي عبارة عن عدد الرحلات، التي يقوم بها ركاب مترو دبي بخطيه الأخضر والأحمر.

Statistical terms & definitions

Term	Definition
Metro station	The metro stations where the metro picks up and drops off passengers.
Red Line	The Dubai Metro track starting from Rashidiya Station, passing through other stations and finishing with Jebel Ali Station.
Green Line	The Dubai Metro track starting from Etisalat Station passing through other stations and finishing with Dubai Healthcare City Station.
Number of Dubai Metro passenger trips	The number of trips made by Dubai Metro passengers via the Red & Green lines.



مترو دبي
Dubai Metro



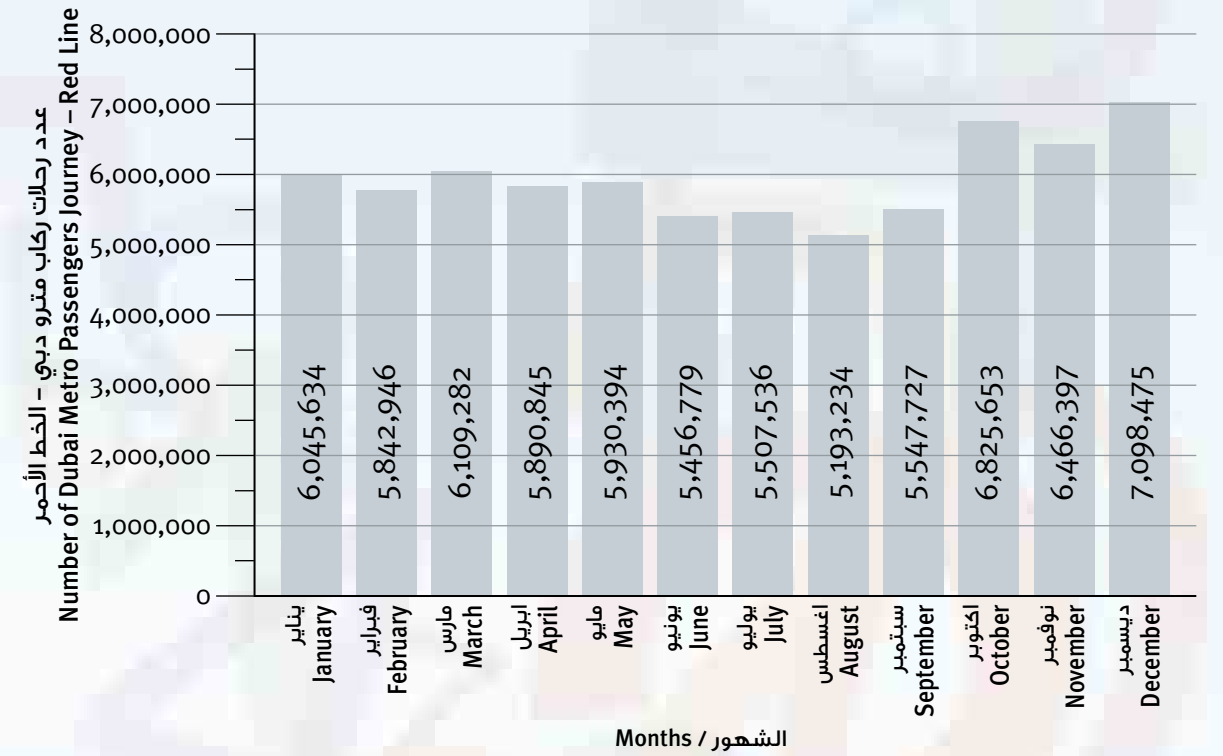
**Dubai Metro Passengers Journey –
Red Line – from January 2012 till December 2012**

**تصنيف رحلات ركاب مترو دبي –
الخط الأحمر – من يناير 2012 ولغاية ديسمبر 2012**

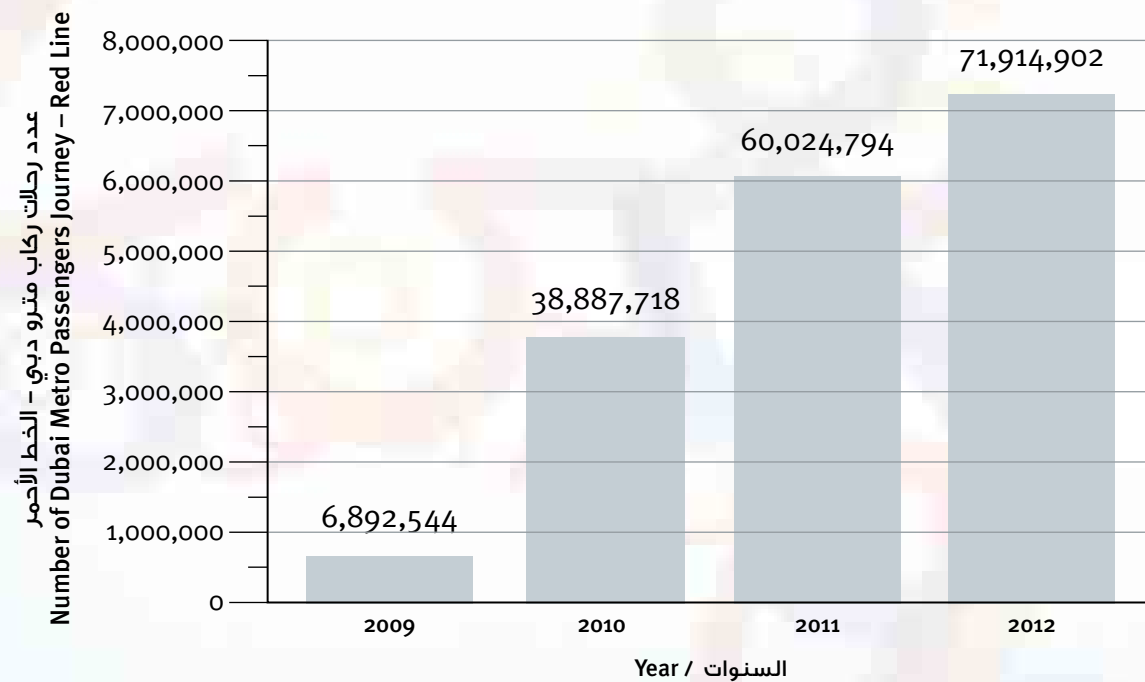
محطة المترو Metro Stations	يناير January	فبراير February	مارس March	أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس August	سبتمبر September	أكتوبر October	نوفمبر November	ديسمبر December	المجموع Total
Rashidiya الراشدية	245,196	243,190	255,578	247,521	259,403	236,053	235,396	229,218	246,903	293,964	264,879	287,912	3,045,213
Airport Terminal 3 المطار- مبنى رقم ٣	69,872	70,533	69,658	68,522	72,109	67,621	71,262	68,625	72,867	84,969	80,689	86,741	883,468
Deira City Centre ديرة سيتي سنتر	485,876	452,611	474,541	451,273	463,556	450,891	449,360	416,864	437,333	536,318	506,635	559,187	5,684,445
Al Rigga الرقة	378,396	364,276	383,837	373,457	383,152	356,367	375,232	350,167	364,923	420,367	406,257	439,477	4,595,908
Union – Red Line الاتحاد – الخط الأحمر	433,734	412,191	427,124	405,745	407,173	372,430	375,940	356,542	361,774	435,476	415,885	464,605	4,868,619
Burjuman – Red Line برجمان – الخط الأحمر	416,914	387,160	408,678	391,522	397,630	369,391	376,250	342,577	370,390	434,574	412,448	454,428	4,761,962
Al Jafiliya الجافيلية	195,206	185,312	198,813	194,945	199,273	180,335	181,966	166,396	178,083	211,863	201,815	222,761	2,316,768
Financial Centre المركز المالي	157,568	152,222	155,106	149,313	149,696	138,203	140,196	130,357	148,607	179,764	174,280	210,271	1,885,583
Mall of the Emirates مول الإمارات	445,783	409,142	427,278	398,890	390,309	381,956	365,553	360,790	365,330	466,751	439,636	497,129	4,948,547
Nakheel Harbour & Tower نخيل هاربور اند تاور	16,259	15,860	17,485	16,953	18,358	15,733	16,252	16,589	16,516	19,913	17,686	19,528	207,132
Burj Khalifa/Dubai Mall برج خليفة/دبي مول	343,865	327,945	333,089	319,257	290,036	271,573	249,297	282,688	257,835	381,230	365,138	440,413	3,862,366
Emirates طيران الإمارات	137,545	131,094	138,726	136,138	140,126	125,154	133,951	119,021	130,421	144,485	138,999	150,388	1,626,048
Airport Terminal 1 المطار- مبنى رقم ١	117,290	112,844	123,596	119,636	125,906	116,571	117,745	111,041	117,406	136,333	130,929	145,380	1,474,677
GGICO جي جي كو	121,944	125,903	134,112	127,340	129,609	115,216	115,654	96,463	121,606	135,269	136,618	139,586	1,499,320
Al Karama الكرامة	336,085	329,749	352,271	342,230	346,899	312,929	317,677	296,991	311,620	372,022	358,389	393,276	4,070,138
World Trade Centre المركز التجاري العالمي	171,278	187,395	161,483	160,967	165,868	134,643	134,737	117,732	146,830	278,834	177,315	182,767	2,019,849
Emirates Towers أبراج الإمارات	190,088	184,472	190,385	189,735	196,183	175,724	184,339	162,025	179,828	208,557	196,998	203,915	2,262,249
Noor Islamic Bank بنك نور الإسلامي	248,037	242,766	259,678	250,486	260,116	242,176	251,297	247,239	251,767	297,287	280,389	312,281	3,143,519
Dubai Internet City مدينة دبي للإنترنت	243,165	245,467	250,898	242,146	233,445	206,958	214,101	188,917	223,326	277,769	283,921	295,517	2,905,630
Dubai Marina مرسى دبي	178,479	175,117	186,815	179,685	170,637	153,122	149,348	136,587	159,978	202,489	206,582	224,033	2,122,872
Ibn Battuta ابن بطوطة	315,465	299,634	322,501	305,044	304,803	280,479	281,147	290,215	279,685	351,982	326,306	351,761	3,709,022
Business Bay الخليج التجاري	133,301	131,246	140,551	138,895	141,978	133,209	136,114	124,138	147,219	173,061	175,343	185,529	1,760,584
First Gulf Bank بنك الخليج الأول	142,068	140,826	152,519	152,378	159,752	145,646	152,369	137,915	153,979	176,163	173,054	185,351	1,872,020
Sharaf DG شرف دي جي	117,129	115,130	121,025	117,695	123,045	113,542	117,680	108,439	119,910	146,353	143,015	151,099	1,494,062
Nakheel نخيل	93,721	96,960	95,752	93,635	88,386	77,117	75,748	65,577	86,142	101,530	101,891	106,636	1,083,095
Jumeirah Lakes Towers أبراج بحيرات جميرا	211,864	206,295	222,376	215,122	209,031	191,659	190,917	174,177	201,016	241,746	241,458	253,262	2,558,923
Danub دانوب	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	26,626	26,626
Jebel Ali جبل علي	99,506	97,606	105,407	102,315	103,915	92,081	98,008	95,944	96,433	116,584	109,842	108,616	1,226,257
Total المجموع	6,045,634	5,842,946	6,109,282	5,890,845	5,930,394	5,456,779	5,507,536	5,193,234	5,547,727	6,825,653	6,466,397	7,098,475	71,914,902



تصنيف رحلات ركاب مترو دبي -
الخط الأحمر - من يناير 2012 ولغاية ديسمبر 2012
Dubai Metro Passengers Journey -
Red Line - from January 2012 till December 2012



عدد رحلات ركاب مترو دبي -
الخط الأحمر - من سنة 2009 إلى سنة 2012
Dubai Metro Passengers Journey - Red Line - from 2009 till 2012



**Dubai Metro Passengers Journey –
Green Line – from January 2012 till December 2012**

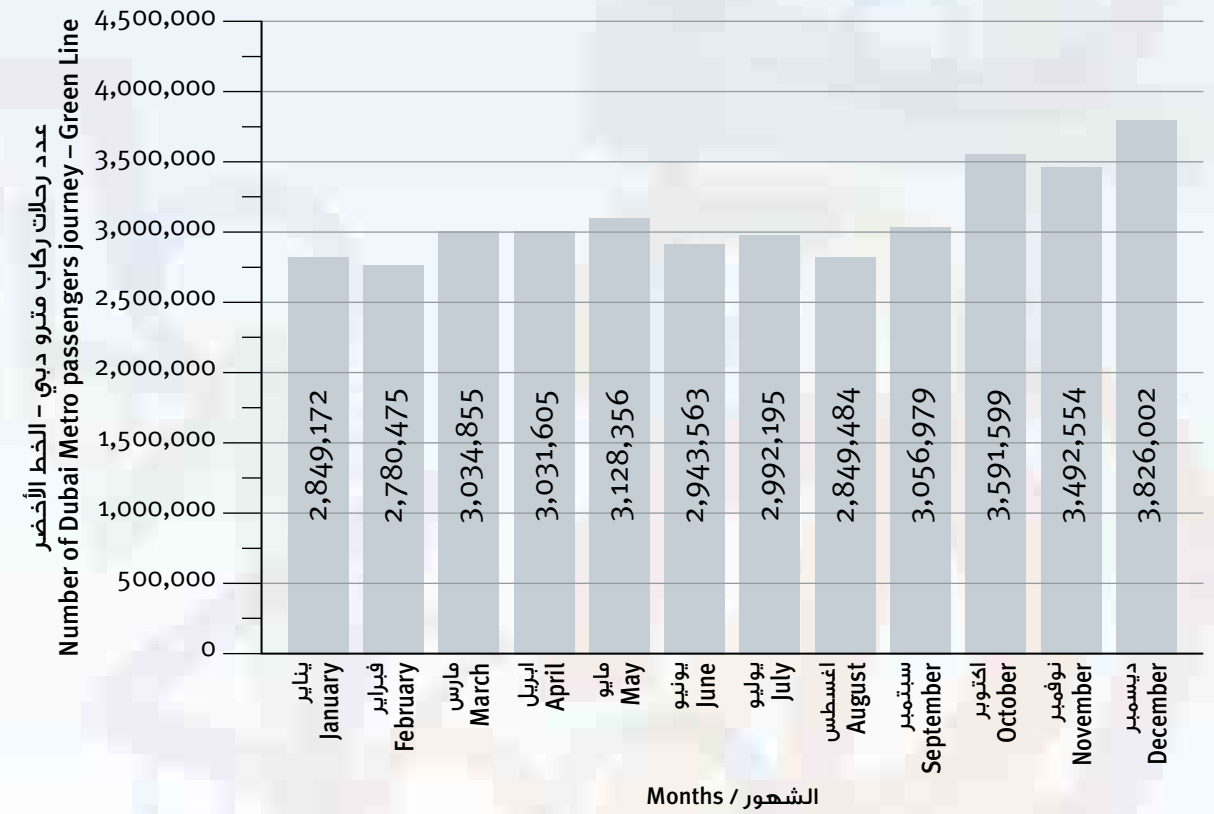
**تصنيف رحلات ركاب مترو دبي –
الخط الأخضر – من يناير 2012 ولغاية ديسمبر 2012**

محطة المترو Metro Stations	يناير January	فبراير February	مارس March	أبريل April	مايو May	يونيو June	يوليو July	أغسطس August	سبتمبر September	أكتوبر October	نوفمبر November	ديسمبر December	المجموع Total
Etisalat اتصالات	42,229	40,288	43,126	42,578	45,669	42,548	40,719	41,613	43,743	54,367	51,375	54,036	542,291
Al Qusais القصيص	78,080	78,736	87,243	88,491	94,307	86,205	89,611	84,177	90,261	106,581	104,943	113,714	1,102,349
Dubai Airport Free Zone المنطقة الحرة لمطار دبي	171,073	167,089	182,619	184,001	192,151	177,302	176,364	164,315	179,506	212,836	206,145	219,562	2,232,963
Al Nahda النهدة	122,053	119,578	127,728	126,200	120,012	108,290	107,258	99,038	110,615	128,372	125,497	135,794	1,430,435
Stadium الاستاد	130,695	126,336	140,078	139,819	163,931	157,778	155,653	155,207	168,143	208,625	201,097	222,632	1,969,994
Al Qiyadah القيادة	80,385	79,538	86,884	83,241	87,226	81,361	84,833	76,365	82,689	99,886	99,191	107,419	1,049,018
Abu Hail ابوهيل	105,492	103,019	113,190	112,832	121,652	114,585	117,671	108,774	116,562	135,381	131,185	141,779	1,422,122
Abu Baker Al Siddique أبوبكر الصديق	165,003	164,039	182,101	181,833	193,061	180,779	189,421	180,141	185,995	214,674	208,762	229,175	2,274,984
Salah Al Din صلاح الدين	180,605	176,544	213,301	210,160	221,972	213,607	226,603	222,298	224,731	256,454	245,539	267,963	2,659,777
Union - Green Line الاتحاد - الخط الأخضر	117,845	113,093	121,639	119,645	127,405	118,196	122,885	114,956	123,073	144,203	140,826	152,260	1,516,026
Baniyas Square بني ياس	339,854	330,253	352,840	345,820	360,380	343,245	353,194	337,026	351,597	420,430	401,829	443,481	4,379,949
Palm Deira نخلة ديرة	120,570	114,352	123,985	122,568	123,168	117,133	116,694	118,860	115,572	146,596	138,460	155,052	1,513,010
Al Ras الرأس	116,166	113,971	117,832	116,866	120,606	113,702	118,084	104,594	117,969	133,665	131,549	142,955	1,447,959
Al Ghubaiba الغبيبة	250,610	243,712	264,408	262,257	264,624	256,001	256,959	267,196	259,140	323,526	311,029	333,462	3,292,924
Al Fahidi الفهيدي	352,056	340,791	367,078	367,100	381,165	361,297	372,353	347,858	377,228	438,517	421,967	455,196	4,582,606
Burjuman - Green Line برجمان - الخط الأخضر	172,246	166,649	180,225	182,211	191,730	180,519	183,380	167,448	188,426	211,527	208,268	233,857	2,266,486
Oud Metha عود ميثاء	222,855	222,574	237,997	261,779	232,661	214,407	202,314	190,845	242,368	264,588	274,421	318,767	2,885,576
Dubai Healthcare City مدينة دبي الطبية	81,355	79,913	92,581	84,204	86,636	76,608	78,199	68,773	79,361	91,371	90,471	98,898	1,008,370
Total المجموع	2,849,172	2,780,475	3,034,855	3,031,605	3,128,356	2,943,563	2,992,195	2,849,484	3,056,979	3,591,599	3,492,554	3,826,002	37,576,839

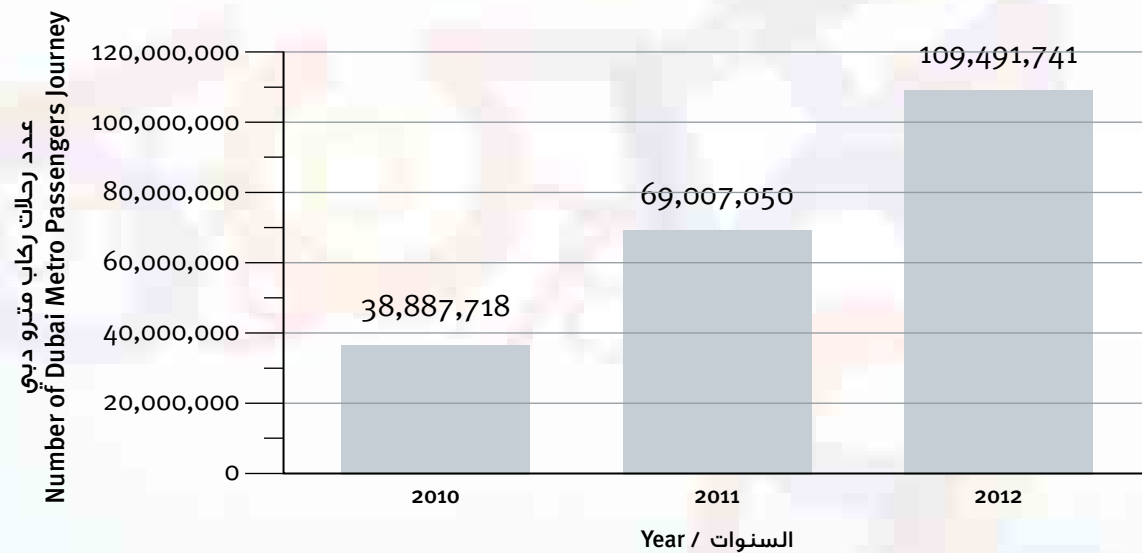




تصنيف رحلات ركاب مترو دبي -
الخط الأخضر - من يناير 2012 ولغاية 31 ديسمبر 2012
Dubai Metro Passengers Journey -
Green Line - from January 2012 till December 2012



إجمالي تصنيف رحلات ركاب مترو دبي
(الخط الأحمر + الخط الأخضر) خلال الفترة من 2010 حتى 2012
Total Dubai Metro Passengers Journey
(Red & Green lines) from 2010 till 2012





تصنيف رحلات مترو دبي - الخط الأخضر (حسب الشهور)
 خلال الفترة من سبتمبر 2011 لغاية ديسمبر 2012
 Dubai Metro Journey - Green Line (per month)
 from September 2011 till December 2012

Month	2011 عدد الرحلات Trips	2012 عدد الرحلات Trips	الشهر
January	-	7,962	يناير
February	-	7,402	فبراير
March	-	7,852	مارس
April	-	7,713	أبريل
May	-	7,948	مايو
June	-	7,575	يونيو
July	-	7,934	يوليو
August	-	7,916	أغسطس
September	5,907	7,668	سبتمبر
October	8,422	8,258	أكتوبر
November	7,722	7,680	نوفمبر
December	7,884	7,887	ديسمبر
Total	29,935	93,795	المجموع

تصنيف رحلات مترو دبي -
 الخط الأحمر (حسب الشهور) خلال الفترة من 2010 ولغاية 2012
 Dubai Metro Journey - Red Line (per month)
 from 2010 till 2012

Month	2010 عدد الرحلات Trips	2011 عدد الرحلات Trips	2012 عدد الرحلات Trips	الشهر
January	5,656	7,543	8,741	يناير
February	5,152	6,776	8,142	فبراير
March	5,740	7,709	8,622	مارس
April	5,530	7,434	8,518	أبريل
May	7,964	7,853	8,828	مايو
June	7,639	7,626	8,491	يونيو
July	7,847	7,730	8,737	يوليو
August	8,043	8,102	8,804	أغسطس
September	7,627	8,578	8,672	سبتمبر
October	7,276	8,916	9,532	أكتوبر
November	7,617	8,570	8,812	نوفمبر
December	7,691	8,570	9,062	ديسمبر
Total	83,682	95,407	104,961	المجموع



المصطلحات الإحصائية والتعريفات

المصطلح	التعريف
أسطول تاكسي دبي	إجمالي عدد مركبات الأجرة المستخدمة في نقل الركاب من موقع لآخر في إمارة دبي / عضو لهيئة الطرق والمواصلات
شركات الإمتياز	هي شركات معتمدة لدى هيئة الطرق والمواصلات لنقل الركاب بمركبات أجرة في إمارة دبي وفق عقود إمتياز .
رحلات أسطول مركبات الأجرة	هي عدد الرحلات الفعلية التي تقوم بها مركبات الأجرة وفق المدة الزمنية المحددة.
عدد أسطول مركبات الأجرة	هي إجمالي عدد مركبات الأجرة في إمارة دبي شاملة اسطول مؤسسة تاكسي دبي بالإضافة الى اسطول شركات الإمتياز.

Statistical terms & definitions

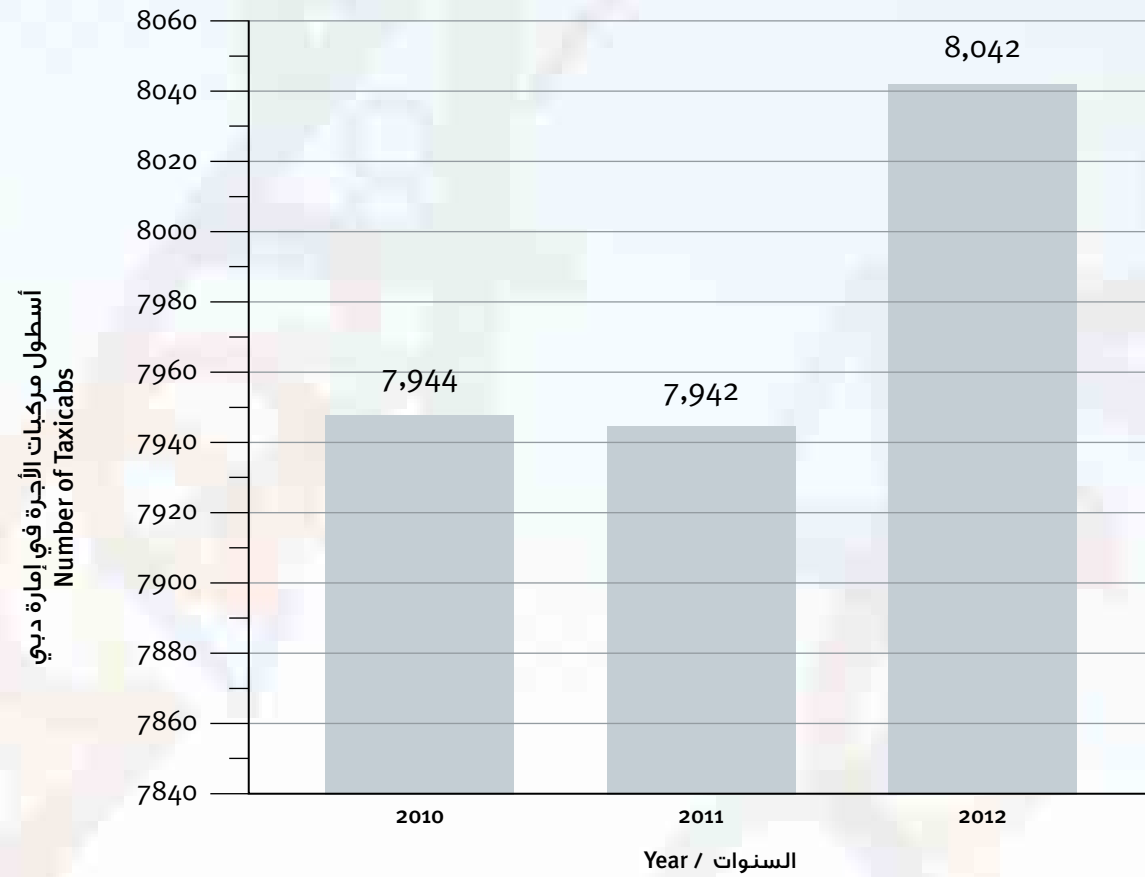
Term	Definition
Dubai Taxi fleet	Total number of taxicabs used in transporting passengers from one location to another in the Emirate of Dubai as RTA member.
Franchising companies	The companies approved by the RTA to transport passengers via taxicabs in the Emirate of Dubai.
Taxicab fleet trips	These are the actual number of trips made by taxicabs as per a set time limit.
Number of taxicabs fleet	The total number of taxicabs in the emirate of Dubai including Dubai Taxi Corporation and franchising companies.



مركبات الأجرة
Taxi



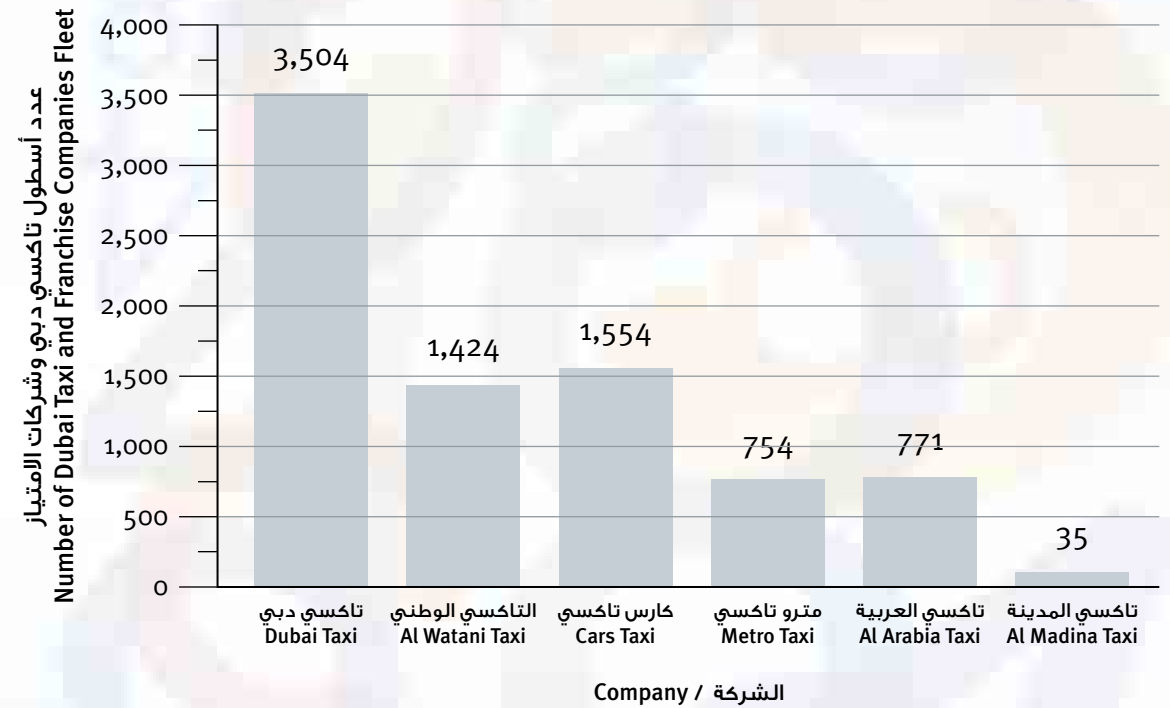
أسطول مركبات الأجرة في إمارة دبي
في الفترة من 2010 إلى 2012
Taxicabs in Dubai from 2010 till 2012



أسطول تاكسي دبي وشركات الامتياز
من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012
Dubai Taxi and Franchise Companies Fleet
from January 2012 till December 2012

الشركة	عدد سيارات الأجرة لكل شركة Number of the Fleet	Company
تاكسي دبي	3,504	Dubai Taxi
التاكسي الوطني	1,424	Al Watani Taxi
كارس تاكسي	1,554	Cars Taxi
مترو تاكسي	754	Metro Taxi
تاكسي العربية	771	Al Arabia Taxi
تاكسي المدينة	35	Al Madina Taxi
المجموع	8,042	Total

أسطول تاكسي دبي وشركات الامتياز
من يناير 2012 إلى ديسمبر 2012
Dubai Taxi and Franchise Companies Fleet
from January 2012 till December 2012

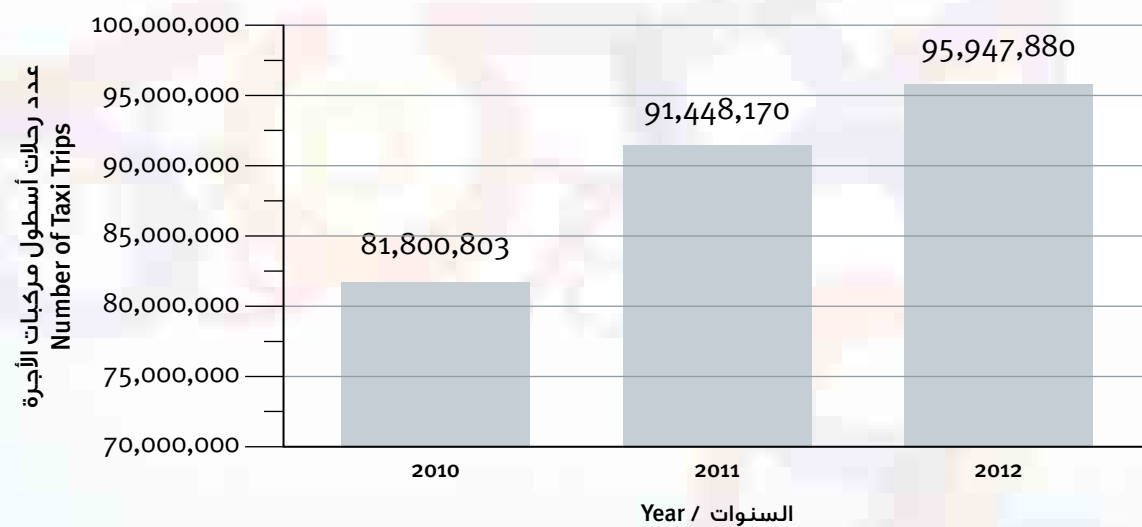




تصنيف رحلات سيارات الأجرة - تاكسي دبي وشركات الإمتياز
حسب الشهور من يناير 2012 ولغاية ديسمبر 2012
Dubai Taxi and Franchise Companies Trips by Months
from January 2012 till December 2012

Months	Franchise Taxi شركات الامتياز				تاكسي دبي Dubai Taxi	الشهور
	تاكسي العربية Al Arabia Taxi	مترو تاكسي Metro Taxi	التاكسي الوطني National Taxi	كارس تاكسي Cars Taxi		
January	824,742	804,006	1,529,811	1,599,361	3,436,156	يناير
February	782,116	762,890	1,455,368	1,544,920	3,285,728	فبراير
March	862,760	838,740	1,570,432	1,662,421	3,196,841	مارس
April	807,683	759,524	1,387,927	1,569,916	3,310,046	ابريل
May	841,724	804,758	1,397,936	1,636,701	3,464,406	مايو
June	827,400	786,771	1,417,871	1,584,840	2,489,503	يونيو
July	832,045	782,615	1,412,114	1,562,266	3,233,368	يوليو
August	791,442	761,858	1,313,956	1,504,042	3,196,798	اغسطس
September	851,263	828,141	1,408,664	1,606,651	3,384,349	سبتمبر
October	890,996	876,426	1,527,421	1,694,198	3,626,301	اكتوبر
November	836,228	821,154	1,488,207	1,654,290	3,398,132	نوفمبر
December	844,567	827,404	1,511,253	1,780,040	3,458,393	ديسمبر
Total	9,992,966	9,654,287	17,420,960	19,399,646	39,480,021	المجموع

عدد رحلات أسطول مركبات الأجرة في الفترة
من 2010 إلى 2012
Taxi Trips from 2010 till 2012

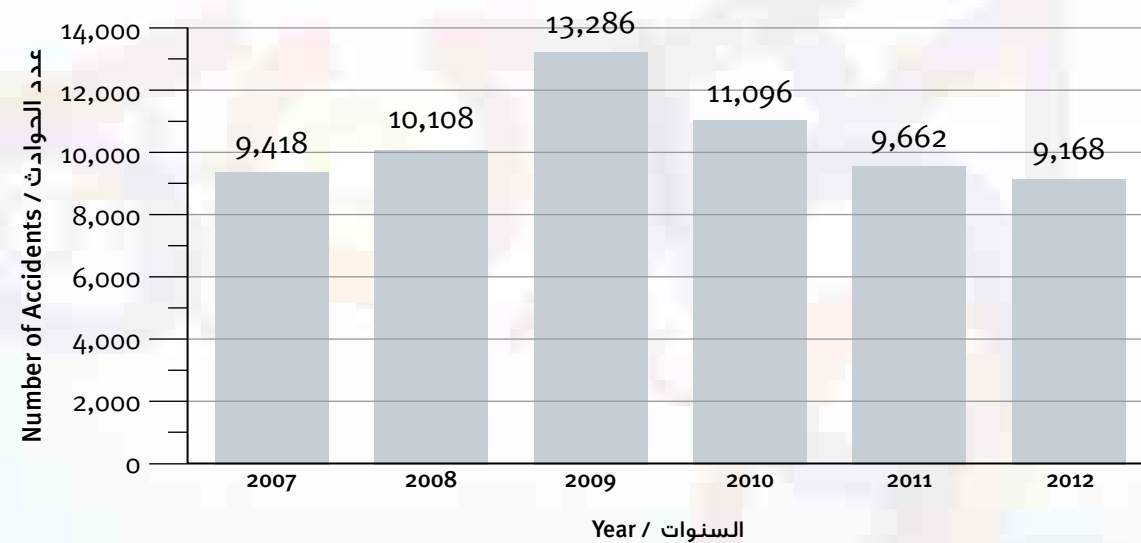




تصنيف حوادث تاكسي دبي حسب الشهور للفترة من 2007 إلى 2012 Dubai Taxi Accidents Statistics Per Month from 2007 till 2012

Month	2012		2011		2010		2009		2008		2007		الشهر
	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	العدد Number	النسبة %	
January	792	8.6	787	13%	858	8%	1,115	8%	647	6%	673	7%	يناير
February	665	7.3	708	10%	940	8%	1,004	8%	710	7%	696	7%	فبراير
March	792	8.6	746	11%	1,022	9%	1,197	9%	744	7%	727	8%	مارس
April	706	7.7	744	11%	937	8%	1,085	8%	741	7%	688	7%	أبريل
May	826	9.0	800	11%	997	9%	1,155	9%	838	8%	821	9%	مايو
June	797	8.7	832	12%	1,009	9%	1,149	9%	878	9%	811	9%	يونيو
July	828	9.0	935	13%	954	9%	1,088	8%	833	8%	817	9%	يوليو
August	812	8.9	841	12%	927	8%	1,300	10%	948	9%	892	9%	أغسطس
September	726	7.9	876	12%	896	8%	1,171	9%	940	9%	903	10%	سبتمبر
October	829	9.0	901	13%	937	8%	1,185	9%	899	9%	917	10%	أكتوبر
November	702	7.7	784	11%	852	8%	920	7%	997	10%	786	8%	نوفمبر
December	693	7.6	708	10%	767	7%	917	7%	933	9%	687	7%	ديسمبر
Total	9,168	100%	9,662	100%	11,096	100%	13,286	100%	10,108	100%	9,418	100%	المجموع

تصنيف حوادث تاكسي دبي الإجمالية حسب السنوات للفترة من 2007 إلى 2012 Total Dubai Taxi Statistics Per Year from 2007 till 2012



Statistical terms & definitions

Term	Definition
Vehicle category	The mechanical machines, bicycles, motorcycles, vehicles or any other transport modes powered by engines or any other method. They are classified according to the categories below:
Light vehicles	Vehicles designed to transport people or goods with a tare weight of not more than 2.5 tons. They include saloon cars or motorbikes, which are designed to transport goods of any weight.
Heavy vehicles	Vehicles designed to transport goods, with a tare weight of more than 2.5 tons.
Minibuses	Vehicles designed to transport more than 14 passengers, with a capacity of not more than 26 passengers excluding the driver.
Heavy buses	Vehicles designed to transport more than 14 passengers, with a capacity of more than 26 passengers excluding the driver.
Light mechanical vehicles	All wheeled vehicles designed for purposes other than transporting people and passengers, with a tare weight of not more than 7.5 tons.
Heavy mechanical vehicles	All wheeled vehicles designed for purposes other than transporting people and passengers, with a tare weight of more than 7.5 tons.
Motorbikes	Vehicles of 2 wheels or more, equipped with an engine and designed to transport people and objects.
Registered vehicles	All vehicles registered at Vehicles Licensing Department, issued with license plates and registration cards.
License renewal	A service required by the driving license holder after filling in the relevant form upon the expiry of the driving license coupled with the applicant's identity and place of residence. Non-citizens are required to show a proof of residence and the driving license is then renewed after paying the prescribed fees.
Temporary licenses	The driving licenses granted to applicants aged between 17 - 20 are deemed temporary - under probation - and valid for a period of one renewable year.
Issuing a driving license replacement	A replacement of the lost or damaged driving license can be issued to the holder, who should submit an application within 15 days.
International driving licenses	A driving license valid for a period of one year from the date of issuance and may be renewed. Such licenses are issued by the automobile clubs.
Driving license	An official document that entitles the holder to drive vehicles or motorcycles. These driving licenses are issued after passing the required tests or when replacing a foreign driving license (exempted countries)



الترخيص Licensing

المصطلحات الإحصائية والتعريفات

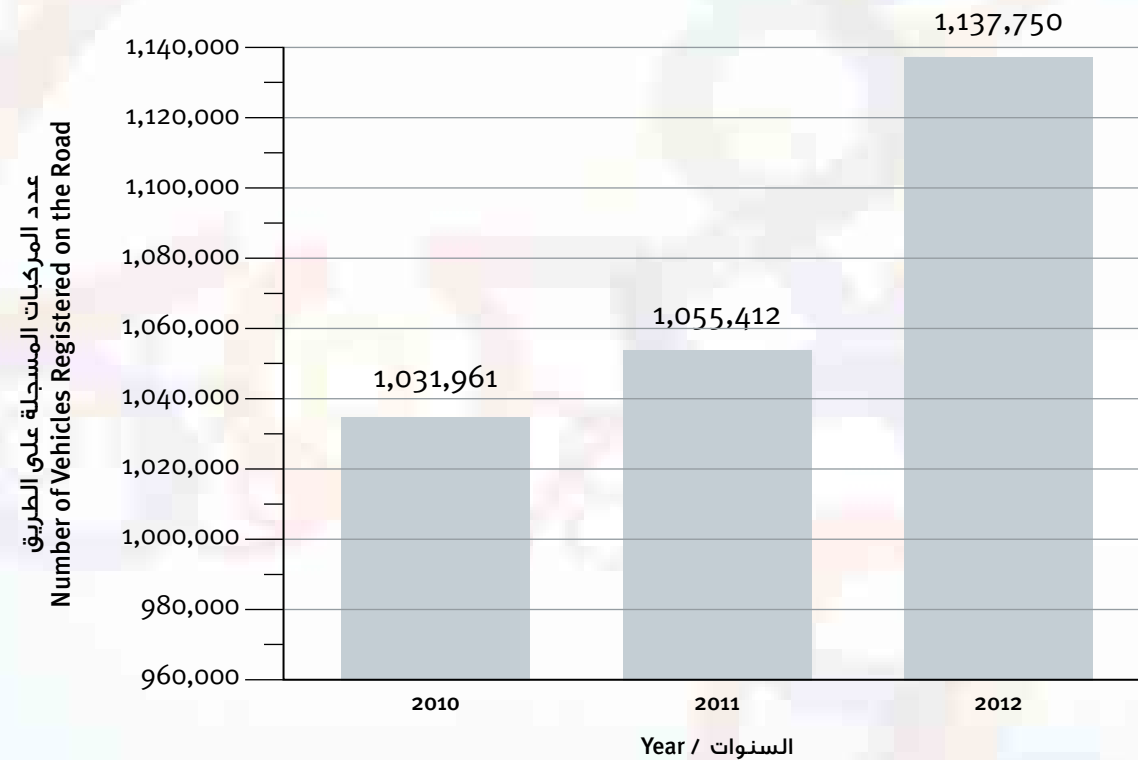
المصطلح	التعريف
صنف المركبة	آلة ميكانيكية أو دراجة عادية أو نارية أو عربية أو أي جهاز آخر يسير على الطريق بقوة ميكانيكية أو أية وسيلة أخرى وهي مصنفة حسب الفئات أدناه:
مركبة خفيفة	كل مركبة معدة لنقل الأشخاص والبضائع لا يزيد وزنها الفارغ على 2.5 طنين ونصف وتشمل السيارة الصالون والدراجة الآلية، التي صممت أو هيئت لنقل البضائع مهما كان وزنها.
مركبة ثقيلة	كل مركبة معدة لنقل البضائع ويزيد وزنها الفارغ على 2.5 طنين ونصف.
حافلة خفيفة	كل مركبة مصممة لنقل ما يزيد على أربعة عشر راكبا ولا تزيد سعتها على ستة وعشرين راكبا عدا السائق.
حافلة ثقيلة	كل مركبة مصممة لنقل ما يزيد على أربعة عشر راكبا و تزيد سعتها على ستة وعشرين راكبا عدا السائق.
جهاز ميكانيكي خفيف	كل المركبات المصممة لأية أغراض خلاف نقل الأشخاص والركاب وتسير بعجلات و لا يزيد وزنها الفارغ على 7 أطنان ونصف.
جهاز ميكانيكي ثقيل	كل المركبات المصممة لأية أغراض خلاف نقل الاشخاص والركاب وتسير بعجلات و يزيد وزنها الفارغ على 7 أطنان ونصف.
دراجة نارية	مركبة ذات عجلتين أو أكثر ومجهزة بمحرك آلي ومعدة لنقل الأشخاص أو الاشياء.
المركبة المسجلة	كل المركبات المقيدة لدى إدارة ترخيص المركبات وصدرت لها لوحات أرقام وملكية.
تجديد رخصة	وهو إجراء يتقدم به حامل رخصة القيادة من خلال ملء نموذج مَعْد لذلك بعد انتهاء تاريخ صلاحيتها مصحوبا بما يفيد إثبات شخصية مقدّم الطلب ومحل إقامته ويقدم غير المواطنين سند إثبات إقامتهم ويتم التجديد بعد سداد الرسوم المقرر لذلك.
الرخص المؤقتة	تكون الرخص الممنوحة لطالبي الترخيص في السن ما بين السابعة عشر والعشرين مؤقتة - تحت التجربة - ولمدة سنة واحدة قابلة للتجديد.
إصدار بدل فاقد رخصة	يجوز أن تصدر نسخة بديلة من رخصة القيادة المفقودة أو التالفة لصاحبها إذا فقدت أو تلفت وعلى صاحبها أن يقدم طلبه خلال (15) يوما.
الرخص الدولية	هي رخصة يحصل عليها طالب الرخصة لمدة سنة واحدة من تاريخ إصدارها ويجوز تجديدها وتتولى أندية السيارات إصدار مثل هذه الرخص.
رخصة القيادة	هي عبارة عن وثيقة رسمية تسمح لحاملها بقيادة مركبات أو الدراجات النارية ويتم إصدار الرخصة بعد اجتياز الفحوصات المطلوبة أو استبدال الرخصة الأجنبية (الدول المستثناة).

Vehicles Registered on the Road
by Class of Vehicle and Year from 2010 till 2012

الاحصاءات للمركبات المسجلة على الطريق
بحسب السنوات وصنف المركبة في الفترة من 2010 لغاية 2012

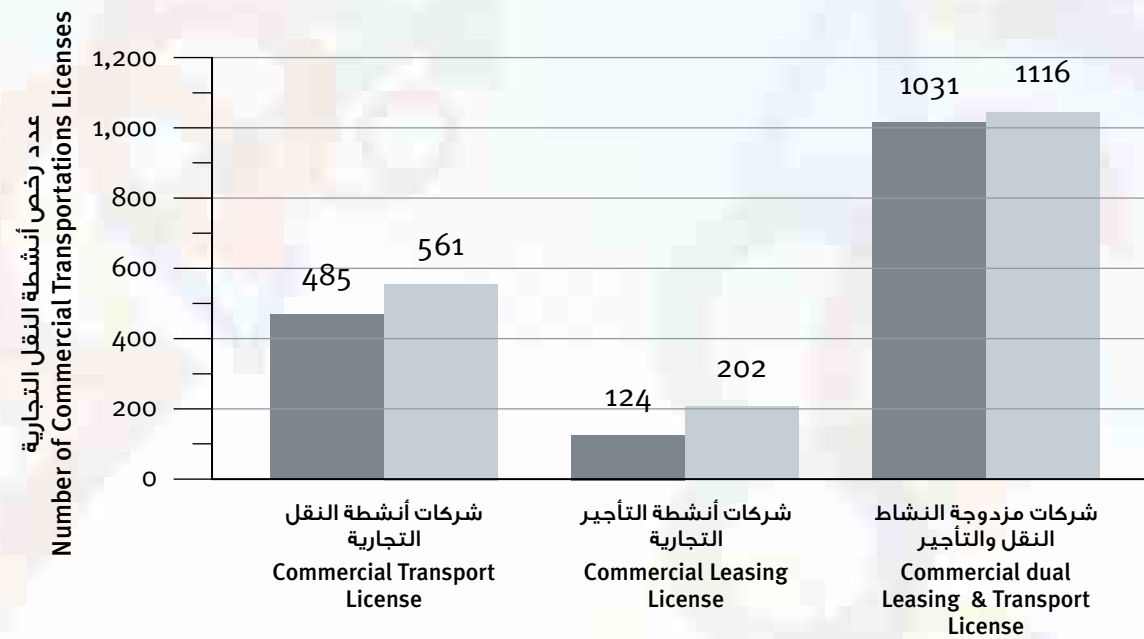
المجموع Total	مقطورة Trailer	مركبات معاقين Vehicles for Disabled	دراجات نارية ترفيهية Leisure Motorcycles	دراجات نارية Motorcycles	جهاز ميكانيكي ثقيل Heavy Mechanical Vehicle	جهاز ميكانيكي خفيف Light Mechanical Vehicle	حافلات ثقيلة Heavy Buses	حافلات خفيفة Light Buses	مركبات ثقيلة Heavy Vehicles	مركبات خفيفة Light Vehicles	Year / Vehicles Types السنة/اصناف المركبات
1,031,961	—	6	15	19,079	14,642	6,998	20,696	24,352	50,932	895,241	2010
1,055,412	—	9	69	20,236	12,254	6,652	19,576	23,799	47,804	925,013	2011
1,137,750	7,293	9	163	21,552	11,964	6,719	19,860	25,483	49,042	995,665	2012

الاحصاءات التراكمية للمركبات المسجلة على الطريق
بحسب السنوات وصنف المركبة في الفترة من 2010 لغاية 2012
Vehicles Registered on the Road by
Class of Vehicle and Year from 2010 till 2012



رخص أنشطة النقل التجارية
من الفترة 2011 ولغاية 2012
Commercial Transportations Licenses
from 2011 till 2012

المجموع Total	رخص أنشطة النقل التجارية Commercial transportations licenses			السنة Year
	شركات مزدوجة النشاط النقل والتأجير	شركات أنشطة التأجير التجارية	شركات أنشطة النقل التجارية	
1640	1031	124	485	2011
1879	1116	202	561	2012



رخص القيادة الصادرة حسب صنف المركبة في الفترة من 2010 ولغاية 2012
Driving Licenses Issued by Class of Vehicle from 2010 till 2012

المجموع Total	رخص القيادة المؤقتة Temporary Driving Licences	دراجات نارية Motorcycles	جهاز ميكانيكي Mechanical Vehicle		محافلة Bus		مركبة Vehicle		السنة Year
			ثقيلة Heavy	خفيفة Light	ثقيلة Heavy	خفيفة Light	ثقيلة Heavy	خفيفة Light	
131,419	1	2,834	2,133	1,227	4,696	4,450	7,298	108,780	2010
107,121	—	2,785	980	1,078	2,117	3,252	3,894	93,015	2011
116,408	—	3,093	901	994	1,586	3,442	3,733	102,659	2012



أهم الملامح الإحصائية لسنة 2012

- تشير بيانات الطرق إلى زيادة في المساحات المعبدة في إمارة دبي بحوالي 3.9% عن سنة 2011 ليبلغ إجمالي المساحة المعبدة بحوالي 44.8 كيلومتر مربع.
- بلغ عدد المركبات المسجلة في إمارة دبي في عام 2012 حوالي 1,137,750 مركبة بزيادة حوالي 7.8% عن عام 2011.
- بلغ عدد رخص القيادة الصادرة لعام 2012 حوالي 116,408 رخصة قيادة بزيادة حوالي 8.67% عن سنة 2011.
- زيادة خطوط الحافلات العامة حوالي 7.7% لسنة 2012 ليصبح إجمالي خطوط شبكة الحافلات العامة داخل إمارة دبي حوالي 97 خط حافلة.
- زيادة رحلات الحافلات العامة بنسبة 10.5% عن سنة 2011 مع زيادة في عدد المنقولين بحوالي 0.4% ليبلغ إجمالي رحلات ركاب الحافلات العامة لسنة 2012 حوالي 107,850,049 راكب.
- زيادة رحلات ركاب مترو دبي (الخط الأحمر والأخضر) بحوالي 58.7% عن عام 2011 ليبلغ عدد مستخدمي المترو في عام 2012 حوالي 109,491,741 راكب.
- زيادة رحلات أسطول مركبات الأجرة بحوالي 4.8% لسنة 2012. حيث بلغ عدد مستخدمي مركبات الأجرة حوالي 166,949,311 راكب.
- لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو نشر جزء منه بأي شكل من الأشكال إلا بإذن خطي مسبق من الناشر.
- يمكن طلب البيانات الإحصائية من خلال الاتصال بمركز الاتصال أو إرسال بريد إلكتروني على ask@rta.ae

Statistical Highlights of 2012

- The paved roadway area in Dubai increased by approximately 3.9% in 2012 compared to year 2011 to reach 44.8 km²
- Number of registered vehicle in 2012 increased to 1,137,750 vehicles, accounting for an increase by 7.8% compared to 2011.
- Total driving licenses issued in 2012 is 116,408 licenses which make an increase by 8.67% compared to 2011
- Number of public buses routes increased by 7.7% in 2012 to reach 97 total buses routes network
- Public buses trips increased by 10.5% compared to 2011, and passengers trips increased by 0.4% to reach a total of 107,850,049 riders in 2012
- Metro Dubai ridership (Red line + Green line) increased by approximately 58.7% compared to 2011 to reach 109,491,741 riders
- Taxi trips increased by approximately 4.8% in 2012 to reach a total of 166,949,311.
- It is not allowed to re-issue this book or a part of it without prior written permission from the publisher.
- Statistical data can be requested by contacting the call centre or send an email to: ask@rta.ae.

For more information please contact us on:
لمزيد من المعلومات يرجى الإتصال على:

800 90 90
ask@rta.ae
www.rta.ae

معاً نبني مستقبل دبي
TOGETHER WE BUILD THE FUTURE OF DUBAI

Facebook: www.facebook.com/rtadubai فاييسبوك
Call center 800 go go مركز الاتصال
Youtube: www.youtube.com/rtadubaigov يوتيوب ask@rta.ae www.rta.ae

